

INDICI GENERALI DELL'ANNO XLIX — 2013
VOLUME XLIX — 2013 — INDEX *

* La traduzione inglese delle massime relative alla giurisprudenza italiana è stata curata dalla dott. Cristina M. Mariottini.

INDICE-SOMMARIO

DOTTRINA

A. BONOMI, Il regolamento europeo sulle successioni	293
N. BOSCHIERO, Corporate Responsibility in Transnational Human Rights Cases. The U.S. Supreme Court Decision in <i>Kiobel v. Royal Dutch Petroleum</i>	249
C. CAMPIGLIO, Corsi e ricorsi nel diritto internazionale privato: dagli Statutari ai giorni nostri	593
S.M. CARBONE, Autonomia privata nel diritto sostanziale e nel diritto internazionale privato: diverse tecniche e un'unica funzione	569
R. ESPINOSA CALABUIG, ¿La desarmonización de la armonización europea? A propósito del Convenio de Ginebra de 12 de marzo de 1999 sobre embargo preventivo de buques y su relación con los reglamentos Bruselas I y Bruselas I <i>bis</i>	645
C. GULOTTA, L'estensione della giurisdizione nei confronti dei datori di lavoro domiciliati all'estero: il caso <i>Mahamdia</i> e il nuovo regime del regolamento Bruxelles I- <i>bis</i>	619
C. HONORATI, Sottrazione internazionale dei minori e diritti fondamentali	5
P. IVALDI, Unione europea, tutela ambientale e diritto internazionale privato: l'art. 7 del regolamento Roma II	869
A. RÖTHEL, Il regolamento Roma III: spunti per una materializzazione dell'autonomia delle parti	883
F.C. VILLATA, Remarks on the 2012 Greek Sovereign Debt Restructuring: Between Choice-of-Law Agreements and New EU Rules on Derivative Instruments	325

RASSEGNE

P. BERTOLI, Z. CRESPI REGHIZZI, Regulatory Measures, Standards of Treatment and the Law Applicable to Investment Disputes	43
---	----

COMMENTI

E. DI NAPOLI, <i>A Place Called Home</i> : il principio di territorialità e la localizzazione dei rapporti familiari nel diritto internazionale privato post-moderno	899
O. LOPES PEGNA, L'interesse superiore del minore nel regolamento n. 2201/2003 ..	357
N. NISI, La giurisdizione in materia di responsabilità delle agenzie di <i>rating</i> alla luce del regolamento Bruxelles I	385

L. PINTALDI, Il contrasto tra lodi arbitrali e decisioni dei giudici degli Stati dell'UE nel regolamento (CE) n. 44/2001 e nuove prospettive	715
L. SANDRINI, La compatibilità del regolamento (CE) n. 261/2004 con la convenzione di Montreal del 1999 in una recente pronuncia della Corte di giustizia	93
L. SANDRINI, Risarcimento del danno da sinistri stradali: è già tempo di riforma per il regolamento Roma II?	677
F. VISMARA, Assistenza amministrativa tra Stati membri dell'Unione europea e titolo esecutivo in materia fiscale	75

GIURISPRUDENZA ITALIANA

<i>Adozione</i> – L. 4 maggio 1983 n. 184 – Requisiti per la dichiarazione di idoneità all'adozione – Art. 6 – Adozione internazionale – Applicabilità: <i>Corte di Cassazione</i> , ordinanza 28 dicembre 2011 n. 29424	484
<i>Arbitrato</i> – Clausola compromissoria per arbitrato estero – Accertamento della validità, della operatività e dell'idoneità ad essere applicata – Convenzione di New York del 10 giugno 1958 – Art. II par. 3 – Rinvio all'arbitrato in caso di esito favorevole – Accertamento svolto in base alla <i>lex fori</i> , ivi compresi i principi di ordine pubblico internazionale – Sopravvenienza di provvedimenti internazionali di embargo contro l'Iraq per l'invasione del Kuwait e dei relativi provvedimenti attuativi interni – Carattere di disponibilità dei diritti derivanti dai contratti oggetto dell'embargo – Suo venire meno – Questione «insuscettibile di essere risolta per arbitrato» ai sensi dell'art. II par. I della convenzione di New York del 1958 – Caducazione della clausola per arbitrato estero: <i>Corte di Appello di Milano</i> , 27 dicembre 2012	772
<i>Cittadinanza</i> – Ricorso promosso da due cittadini turchi figli di cittadina italiana – L. 13 giugno 1912 n. 555 – Art. 10 – Perdita automatica della cittadinanza italiana da parte della madre per matrimonio con straniero – L. 19 maggio 1975 n. 151 – Art. 219 – Successiva dichiarazione di riacquisto della cittadinanza – Conseguenze in materia di filiazione – Irrilevanza – Illegittimità costituzionale della norma del 1912 – Trasmissione della cittadinanza da parte della madre – Atti anagrafici di Stato straniero – Doveri del giudice italiano di superarne le ambiguità: <i>Corte di Cassazione</i> , ordinanza 10 ottobre 2011 n. 20870	419
<i>Cittadinanza</i> – Acquisto automatico della cittadinanza italiana su richiesta dell'interessato – L. 9 febbraio 1992 n. 91 – Art. 4 – Requisiti – Nascita in Italia risultante da iscrizione anagrafica – Residenza ininterrotta in Italia fino alla maggiore età – Prova – Fatti significativi – Sufficienza: <i>Corte di Appello di Napoli</i> , 26 aprile 2012	162
<i>Cittadinanza</i> – Acquisto della cittadinanza <i>iure sanguinis</i> esclusivamente da padre cittadino – L. 13 giugno 1912 n. 555 – Art. 1 n. 1 – Sentenza costituzionale 9 febbraio 1983 n. 30 – Illegittimità anche riguardo alle norme precedenti alla suddetta legge – Riconoscimento della cittadinanza italiana ai figli legittimi di madre cittadina nati prima dell'entrata in vigore della Costituzione – Accertamento in via giudiziaria – Dichiarazione di riacquisto della cittadinanza da parte della ex cittadina – Irrilevanza – Discendente di cittadina italiana nata nel 1850, coniugata ad uno straniero ma in possesso dello <i>status civitatis</i> originario – Riconoscimento della cittadinanza italiana: <i>Tribunale di Roma</i> , 2 maggio 2012	422

<i>Contratti</i> – Contratto di prestazione di servizi da parte di una società italiana a favore di una società svizzera – Convenzione di Roma del 19 giugno 1980 – Art. 4 commi 1 e 2 – Legge del Paese col quale il contratto presenta il collegamento più stretto – Legge del Paese ove si trova l'amministrazione della parte che deve fornire la prestazione caratteristica – Legge italiana – Applicabilità: <i>Corte di Appello di Milano</i> , 27 gennaio 2012	131
<i>Contratti</i> – Rapporti di lavoro – Convenzione di Londra del 19 giugno 1951 – Art. IX par. 4 – Condizioni di impiego e di lavoro – Legge dello Stato di soggiorno – Base della NATO situata in territorio italiano – Contributi previdenziali e assicurativi – Legge italiana – Applicabilità: <i>Corte Cassazione (s.u.)</i> , 26 aprile 2012 n. 6489	181
<i>Contratti</i> – Contratto di deposito di obbligazioni convertibili affidate in custodia a una società avente sede legale a Londra – Legge applicabile – Convenzione di Roma del 19 giugno 1980 – Art. 4 – Legge del Paese col quale il contratto presenta il collegamento più stretto – Consegna delle cose in custodia avvenuta in Italia – Cittadinanza italiana dell'attore – Legge italiana – Applicabilità: <i>Tribunale di Milano</i> , 26 giugno 2012	760
<i>Contratti</i> – Contratto di lavoro eseguito all'estero – Convenzione di Roma del 19 giugno 1980 – Contratto stipulato prima dell'entrata in vigore della convenzione – L. 31 maggio 1995 n. 218 – Artt. 72 comma 1 e 74 – Relativa controversia iniziata successivamente all'entrata in vigore della suddetta legge – Art. 57 – Rinvio recettizio alla convenzione – Applicabilità delle norme di quest'ultima – Art. 6 della convenzione – Legge del luogo di esecuzione del rapporto di lavoro – Legge statunitense – Licenziamento ingiustificato – Manifesta incompatibilità con l'ordine pubblico – Applicabilità della legge italiana: <i>Corte di Cassazione</i> , 21 gennaio 2013 n. 1302	472
<i>Diritto dell'Unione europea</i> – Accordo di cooperazione tra la Comunità europea ed il Regno del Marocco del 27 aprile 1976 – Equiparazione dei cittadini marocchini occupati in uno Stato membro a quelli comunitari ai fini previdenziali – Norma interna che subordina l'accesso alla pensione di inabilità al possesso della carta di soggiorno – Incompatibilità – Disapplicazione: <i>Corte di Cassazione</i> , 1° settembre 2011 n. 17966	176
<i>Diritto dell'Unione europea</i> – Direttiva 77/388/CEE – Art. 13 parte A n. 1 lett. c – D.p.r. 26 ottobre 1972 n. 633 – Art. 10 n. 18 – Obbligo di interpretazione conforme – Giurisprudenza della Corte di giustizia – Valore di ulteriore fonte del diritto comunitario – Nozione di prestazione di medicina legale – Esenzione dall'IVA – Esclusione: <i>Corte di Cassazione</i> , 11 dicembre 2012 n. 22577	1005
<i>Diritto dell'Unione europea</i> – Trattato di Lisbona – Art. 6 par. 3 TUE – Rinvio alla convenzione europea dei diritti dell'uomo – Eventuale contrasto di norma interna con detta convenzione – Rimedi esperibili – Disapplicazione della norma interna da parte del giudice nazionale – Esclusione – Proposizione di questione di legittimità costituzionale – Necessità: <i>Corte di Cassazione</i> , 19 febbraio 2013 n. 4049	975
<i>Diritto straniero</i> – Clausola di proroga della giurisdizione con la quale l'appaltatore dichiara «di rinunciare al diritto di intentare causa o altra azione legale avverso gli Stati Uniti d'America, salvo nei casi previsti nella clausola di risoluzione delle controversie contenuta nel contratto e nella legislazione federale scritta degli Stati Uniti d'America» – Accertamento del contenuto delle norme statunitensi rilevanti – Principio <i>iura novit curia</i> – L. 31 maggio 1995 n. 218 – Art. 14 – Applicabilità: <i>Corte di Cassazione (s.u.)</i> , 7 giugno 2012 n. 9189	433

- Donazione* – Donazione disposta tramite bonifico bancario – Validità formale – Legge applicabile – L. 31 maggio 1995 n. 218 – Art. 56 comma 3 – Distinzione tra forma *ad probationem* e forma *ad substantiam* – Principio di conservazione della validità degli atti giuridici – Irrilevanza della distinzione – Deposito bancario effettuato in Svizzera – Presunzione di coincidenza con il luogo di compimento della donazione – Diritto svizzero – Applicabilità: *Corte di Cassazione*, 30 aprile 2012 n. 6622 165
- Fallimento* – Società – Trasferimento all'estero della sede sociale – Cancellazione della società dal registro delle imprese italiano in conseguenza di tale trasferimento – Art. 10 l.fall. – Cessazione dell'attività imprenditoriale – Esclusione – Venir meno della continuità giuridica della società trasferita – Concordanza sul punto tra la legge applicabile nella nuova sede e i principi desumibili dalla legge italiana – Esclusione – Decorso del termine di cui al suddetto art. 10 – Irrilevanza: *Corte di Cassazione (s.u.)*, 11 marzo 2013 n. 5945 983
- Forma degli atti* – Procura alle liti rilasciata all'estero – Utilizzo in un processo italiano – L. 31 maggio 1995 n. 218 – Art. 12 – Legge processuale italiana – Atto pubblico o scrittura autenticata – Rinvio al diritto sostanziale applicabile – *Lex loci actus* – Conoscenza dei predetti istituti da parte del diritto straniero – Disciplina non contrastante con le linee fondamentali che li caratterizzano nell'ordinamento italiano – Validità: *Corte di Cassazione pen.*, 29 novembre 2012 n. 46340 930
- Giurisdizione* – Vendita di cose mobili – Regolamento (CE) n. 44/2001 – Art. 5 n. 1 lett. b – Luogo di consegna dei beni – Nozione fattuale – Clausola *ex works* contenuta nelle bolle di consegna – Inidoneità ad incidere su tale nozione – Giurisdizione italiana – Insussistenza: *Tribunale di Novara*, 6 giugno 2011 171
- Giurisdizione* – Immunità dalla giurisdizione – Controversia instaurata da una ex dipendente del Pontificio Collegio americano del Nord diretta a ottenere la declaratoria d'illegittimità del licenziamento e la conseguente reintegrazione della lavoratrice nel posto di lavoro – Trattato tra Italia e Santa Sede dell'11 febbraio 1929 – Art. 11 – Immunità dalla giurisdizione – Enti centrali della Chiesa cattolica – Enti della Curia romana – Inapplicabilità – Giurisdizione italiana – Sussistenza: *Corte di Cassazione (s.u.)*, 1° agosto 2011 n. 16847 175
- Giurisdizione* – Azione promossa contro il Ministero degli affari esteri da un lavoratore impiegato presso l'ambasciata italiana in Russia – Regolamento (CE) n. 44/2001 – Art. 19 – Competenza dei giudici dello Stato membro ove il datore di lavoro è domiciliato – Art. 21 – Derogabilità delle disposizioni relative alla competenza giurisdizionale in materia di contratti di lavoro – Requisiti – Giurisdizione italiana – Sussistenza: *Corte di Cassazione (s.u.)*, 2 dicembre 2011 n. 25761 123
- Giurisdizione* – Azione di inadempimento contrattuale promossa da una società svizzera nei confronti di una società italiana – Convenzione di Lugano del 16 settembre 1988 – Artt. 2 e 53 – Giurisdizione italiana – Sussistenza: *Corte di Appello di Milano*, 27 gennaio 2012 131
- Giurisdizione* – Domanda relativa all'affidamento di un minore residente all'estero – Regolamento (CE) n. 2201/2003 – Art. 8 – Criterio della residenza abituale del minore – Nozione – Giurisdizione italiana – Insussistenza: *Corte di Cassazione (s.u.)*, 13 febbraio 2012 n. 1984 140
- Giurisdizione* – Azione di inadempimento di un contratto di licenza ed approvvigionamento di prodotti promossa da una società italiana nei confronti di una so-

- cietà inglese – Clausola di proroga della giurisdizione a favore delle corti inglesi – Regolamento (CE) n. 44/2001 – Art. 23 – Clausola asimmetrica – Natura facoltativa della clausola per la società convenuta – Irrilevanza – Mancata specificazione della corte inglese competente – Irrilevanza – Giurisdizione italiana – Insussistenza: *Corte di Cassazione (s.u.)*, ordinanza 8 marzo 2012 n. 3624 142
- Giurisdizione* – Danneggiamento di un *terminal* petrolifero – Azione di rivalsa promossa da due società assicuratrici italiane nei confronti di due società assicuratrici estere e della società inglese armatrice della nave danneggiante – Stipulazione di due contratti di garanzia tra parti parzialmente coincidenti – Clausola di proroga della giurisdizione a favore delle corti inglesi contenuta nel primo contratto – Secondo contratto che rinvia al primo per tutte le sue clausole (c.d. *relatio perfecta*) – Regolamento (CE) n. 44/2001 – Art. 23 lett. a – Secondo contratto sottoscritto dalle parti – Requisito della forma scritta dell'accordo di proroga – Sussistenza – Giurisdizione italiana – Insussistenza: *Corte di Cassazione (s.u.)*, ordinanza 9 marzo 2012 n. 3693 144
- Giurisdizione* – Azione di inadempimento contrattuale promossa da una società italiana nei confronti di una società inglese – Clausola di proroga della giurisdizione a favore delle corti inglesi – Regolamento (CE) n. 44/2001 – Art. 23 – Contratto concluso tra imprenditori non mediante moduli e formulari – Assenza di specifica sottoscrizione delle parti – Irrilevanza – Giurisdizione italiana – Insussistenza: *Corte di Cassazione (s.u.)*, ordinanza 12 marzo 2012 n. 3855 147
- Giurisdizione* – Azioni relative all'indebita escussione di garanzie fideiussorie a prima richiesta – Pluralità di convenuti – Beneficiario della garanzia e banca garante aventi sede in Iran – L. 31 maggio 1995 n. 218 – Art. 3 comma 2 – Rinvio alla convenzione di Bruxelles del 1968 – Art. 6 n. 1 – Possibilità di cumulo soggettivo – Contestuale proposizione di domande relative al medesimo rapporto nei confronti della banca controgarante italiana – Giurisdizione italiana – Sussistenza: *Corte di Cassazione (s.u.)*, ordinanza 12 aprile 2012 n. 5765 156
- Giurisdizione* – Azione promossa avverso il Ministero degli affari esteri da un suo dipendente – Trattamento economico relativo alle prestazioni svolte all'estero – D.p.r. 5 gennaio 1967 n. 18, nel testo sostituito dal d.lgs. 7 aprile 2000 n. 103 – Art. 154 – Prevalenza delle «norme di diritto internazionale e convenzionale» – Regolamento (CE) n. 44/2001 – Artt. 18, 19 e 60 – Clausola di deroga alla giurisdizione italiana inserita nel contratto anteriormente al sorgere della controversia – Art. 21 – Inefficacia – Giurisdizione italiana – Sussistenza: *Corte di Cassazione (s.u.)*, 13 aprile 2012 n. 5872 745
- Giurisdizione* – Contratto avente ad oggetto una pluralità di forniture di beni di consumo da produrre – Regolamento (CE) n. 44/2001 – Art. 5 n. 1 – Qualificazione – Compravendita di beni ai sensi della lett. b, primo trattino – Luogo della consegna – Nozione – Consegna materiale – Potere dell'acquirente di disporre effettivamente dei beni – Localizzazione all'estero – Giurisdizione italiana – Insussistenza: *Corte di Cassazione (s.u.)*, ordinanza 2 maggio 2012 n. 6640 169
- Giurisdizione* – Azione di risarcimento dei danni promossa avverso una società di *rating* che non ha sede né opera in Italia – Strumenti finanziari acquistati all'estero – Errore nella valutazione – Regolamento (CE) n. 44/2001 – Art. 5 n. 3 – Luogo in cui l'evento dannoso è avvenuto o può avvenire – Nozione – Luogo in cui è avvenuta la pretesa lesione del diritto – Luogo in cui i titoli so-

- no stati acquistati ad un valore superiore a quello effettivo – Luogo in cui ha sede la banca depositaria – Irrilevanza – Luogo in cui il *rating* è emesso – Irrilevanza – Giurisdizione italiana – Insussistenza: *Corte di Cassazione (s.u.)*, ordinanza 22 maggio 2012 n. 8076 431
- Giurisdizione* – Causa di separazione personale tra cittadino italiano e cittadina brasiliana – Regolamento (CE) n. 2201/2003 – Art. 3 par. 1 lett. *a* – Ultima residenza abituale dei coniugi e persistenza della residenza abituale di un coniuge in Italia – Giurisdizione italiana – Sussistenza – Domanda di affidamento del figlio minore – L. 31 maggio 1995 n. 218 – Art. 42 – Cittadinanza italiana del padre e del figlio – Giurisdizione italiana – Sussistenza – Domanda relativa al mantenimento del figlio – Regolamento (CE) n. 4/2009 – Art. 3 lett. *c* – Carattere accessorio rispetto alla domanda di separazione personale – Giurisdizione italiana – Sussistenza: *Tribunale di Milano*, 1° giugno 2012 753
- Giurisdizione* – Azione per la risoluzione o la dichiarazione di nullità di due contratti di appalto per la realizzazione di strutture presso la base militare di Aviano – Clause esclusive di proroga della giurisdizione a favore delle corti statunitensi contenute in entrambi i contratti – Dichiarazione dell'appaltatore «di rinunciare al diritto di intentare causa o altra azione legale avverso gli Stati Uniti d'America, salvo nei casi previsti nella clausola di risoluzione delle controversie contenuta nel presente contratto e nella legislazione federale scritta degli Stati Uniti d'America» – L. 31 maggio 1995 n. 218 – Art. 4 – Accertamento del contenuto delle norme statunitensi rilevanti – Art. 14 – Assenza di un onere probatorio in capo alle parti – Previsione di termini di decadenza per l'esercizio dell'azione nel diritto statunitense («*FAR 52.233-1*») – Art. 16 – Possibile contrasto con l'ordine pubblico – Esclusione – Irrilevanza ai fini della giurisdizione – Natura di organo giurisdizionale della United States Court of Federal Claims designata – Rinuncia preventiva a rivolgersi a qualsivoglia autorità giudiziaria – Assenza – Motivo di invalidità della clausola di deroga – Insussistenza – Art. 4 cit. – Applicabilità – Giurisdizione italiana – Insussistenza: *Corte di Cassazione (s.u.)*, 7 giugno 2012 n. 9189 433
- Giurisdizione* – Azione di risarcimento per la mancata restituzione di obbligazioni convertibili affidate in deposito a una società avente sede legale a Londra – Sub-deposito delle medesime presso una banca svizzera – Restituzione delle obbligazioni all'emittente – Mancata riscossione dei pagamenti dovuti – Società inglese convenuta in via principale – Banca svizzera chiamata in causa dalla società convenuta – Convenzione di Lugano del 30 ottobre 2007 – Art. 6 n. 2 – Proposizione dell'azione principale in Italia al solo fine di distogliere il terzo chiamato dal suo giudice naturale – Giurisdizione italiana – Insussistenza: *Tribunale di Milano*, 26 giugno 2012 760
- Giurisdizione* – Azione di inadempimento contrattuale dell'obbligo di pagamento del corrispettivo promossa da una società italiana nei confronti di una società tedesca – Clausola di proroga della giurisdizione a favore del giudice tedesco – Regolamento (CE) n. 44/2001 – Art. 23 par. 1 lett. *a* – Requisito della forma scritta – Mancanza della sottoscrizione del legale rappresentante di una delle parti – Assenza di detto requisito – Inefficacia della clausola – Giurisdizione italiana – Sussistenza: *Corte di Cassazione (s.u.)*, ordinanza 18 ottobre 2012 n. 17845 453
- Giurisdizione* – Azione proposta contro una società irlandese che ha fornito ad un cliente inglese beni prodotti in contraffazione in violazione di brevetti di cui l'attrice è depositaria – Regolamento (CE) n. 44/2001 – Art. 5 n. 3 – Concorrenza sleale – Art. 2598 cod. civ. – Luogo dell'evento dannoso – Mercato in-

- glesi – Giurisdizione italiana – Insussistenza: *Tribunale di Bologna*, 24 ottobre 2012 1002
- Giurisdizione* – Contratto di compravendita internazionale tra un venditore italiano ed un acquirente svizzero – Cessione di beni e prestazione di servizi – Inadempimento dell'obbligazione pecuniaria – Convenzione di Lugano del 30 ottobre 2007 – Art. 5 n. 1 lett. *a* e *b* – Luogo di esecuzione dell'obbligazione dedotta in giudizio – Luogo di consegna dei beni e di prestazione dei servizi in base al contratto – Giurisdizione italiana – Insussistenza: *Tribunale di Varese*, decreto 27 ottobre 2012 455
- Giurisdizione* – Procedimento instaurato all'estero e procedimento successivamente instaurato in Italia tra le medesime parti – L. 31 maggio 1995 n. 218 – Art. 7 – Litispendenza internazionale – Diversità del *petitum* immediato delle singole domande proposte nei due procedimenti e del titolo fatto valere – Irrilevanza – Identità dei risultati pratici perseguiti dalle due azioni – Rilevanza – Presupposti della litispendenza che emergono dagli elementi forniti dalle parti – Rilevabilità d'ufficio – Litispendenza internazionale – Sussistenza: *Corte di Cassazione (s.u.)*, 28 novembre 2012 n. 21108 762
- Giurisdizione* – Sequestro di persona, finalizzato ad una c.d. *extraordinary rendition*, commesso in Italia da un militare americano – Convenzione di Londra del 19 giugno 1951 sullo statuto delle forze armate della NATO – Art. VII par. 2 lett. *b* – Fatto considerato come reato dalla legge italiana e non dalla legge nazionale dell'imputato – Giurisdizione esclusiva italiana – Sussistenza – Fatto commesso nell'«esecuzione del servizio» – Irrilevanza – «Asserzione di giurisdizione» («istanza di rinuncia») da parte dell'autorità americana e «rinuncia» da parte dell'autorità italiana – Applicabilità solo nelle ipotesi di giurisdizione concorrente – Inefficacia nei casi di giurisdizione esclusiva – Decisioni delle autorità politiche – Autonomia del giudice nell'interpretazione delle norme del trattato – Convenzione di Vienna del 24 marzo 1963 sulle relazioni consolari – Artt. 43 e 5 – Immunità dalla giurisdizione penale dell'agente consolare straniero – Atti compiuti «nell'esercizio delle funzioni consolari» – Violazione delle leggi italiane – Immunità consolare – Insussistenza – Agente di uno Stato straniero in «missione speciale» – Individuo-organo di uno Stato sovrano che non sia un agente diplomatico e/o consolare o un'alta carica dello Stato – Atto *iure imperii* previsto come reato dalla legge dello Stato ospitante – Immunità funzionale – Insussistenza – Funzionari consolari – Stato di arresto o di detenzione preventiva – Artt. 41 della predetta convenzione di Vienna e 3 della l. 9 agosto 1967 n. 804 – Reati «gravi» – Delitti non colposi punibili con la reclusione non inferiore nel massimo a cinque anni o con pena più grave – Decisione dell'autorità giudiziaria – Immunità personale – Insussistenza – Dimora privata di un agente consolare e oggetti e appunti personali ivi rinvenuti – Perquisizione e sequestro – Artt. 31 e 33 della convenzione di Vienna – Ammissibilità – Base NATO e relativi uffici – Artt. VII comma 6 lett. *a* della predetta convenzione di Londra e 729 e 696 comma 1 cod. proc. pen. – Acquisizione di prove all'estero – *Lex loci* – Immunità dalla giurisdizione penale – Insussistenza – Documento «non ufficiale» – Documento consegnato «spontaneamente» oppure per «autonoma determinazione» – Inapplicabilità delle predette disposizioni: *Corte di Cassazione pen.*, 29 novembre 2012 n. 46340 ... 930
- Giurisdizione* – Causa di divorzio tra due cittadini stranieri residenti in Italia – L. 31 maggio 1995 n. 218 – Artt. 3 comma 2 e 32 – Regolamento (CE) n. 2201/2003 – Art. 3 – Giurisdizione italiana – Sussistenza: *Tribunale di Milano*, 11 dicembre 2012 768
- Giurisdizione* – Clausola compromissoria per arbitrato estero – Accertamento della

- validità, della operatività e dell'idoneità ad essere applicata – Convenzione di New York del 10 giugno 1958 – Art. II par. 3 – Rinvio all'arbitrato in caso di esito favorevole – Accertamento svolto in base alla *lex fori*, ivi compresi i principi di ordine pubblico internazionale – Sopravvenienza di provvedimenti internazionali di embargo contro l'Iraq per l'invasione del Kuwait e dei relativi provvedimenti attuativi interni – Carattere di disponibilità dei diritti derivanti dai contratti oggetto dell'embargo – Suo venire meno – Questione «insuscettibile di essere risolta per arbitrato» ai sensi dell'art. II par. 1 della convenzione di New York del 1958 – Caducazione della clausola per arbitrato estero – Giurisdizione italiana – Sussistenza: *Corte di Appello di Milano*, 27 dicembre 2012 772
- Giurisdizione* – Controversia volta a ottenere dalla Commissione europea il pagamento di un credito derivante da una decisione di tale istituzione – Artt. 240 e 238 CE (ora artt. 274 e 272 TFUE) – Natura contrattuale della controversia – «Contratto di diritto pubblico» – Mancanza di una clausola compromissoria a favore della Corte di giustizia – Controversie devolute ai giudici nazionali – Giurisdizione italiana – Sussistenza: *Corte di Cassazione (s.u.)*, 5 febbraio 2013 n. 2595 970
- Giurisdizione* – Rapporti di lavoro del personale dell'ospedale «Bambino Gesù» di Roma – Trattato lateranense dell'11 febbraio 1929 – Art. 15, primo comma – Entità patrimoniale della Santa Sede priva di personalità giuridica – Sede in un immobile dotato di extraterritorialità, ma facente parte del territorio italiano – Sede situata al di fuori dello Stato della Città del Vaticano – Attività di assistenza ospedaliera esercitata con regole fissate dall'ordinamento italiano per il servizio sanitario – Attività senza diretto collegamento funzionale con gli scopi istituzionali e con i compiti primari della Chiesa cattolica – Attività non connessa con l'esercizio di funzioni sovrane pari a quelle di uno Stato – Giurisdizione italiana – Sussistenza: *Corte di Cassazione*, 20 febbraio 2013 n. 4144 980
- Giurisdizione* – Azione relativa a ordini di acquisto di titoli obbligazionari emessi dall'Argentina promossa nei confronti di una banca di San Marino – L. 31 maggio 1995 n. 218 – Art. 3 comma 2 – Richiamo al regolamento (CE) n. 44/2001 – Natura di contratto concluso da consumatori – Sez. 4 – Applicabilità – Art. 16 – Foro del domicilio dell'attore – Clausola di proroga della giurisdizione a favore di San Marino conclusa all'atto della stipula del contratto di deposito – Art. 17 – Inefficacia – Attori domiciliati in Italia – Giurisdizione italiana – Sussistenza: *Corte di Cassazione (s.u.)*, ordinanza 20 febbraio 2013 n. 4211 .. 482
- Giurisdizione* – Controversia instaurata dall'erede di un cittadino italiano detenuto, torturato e ucciso in Italia dalle forze armate naziste durante la seconda guerra mondiale – Giurisdizione italiana – Immunità dalla giurisdizione dello Stato tedesco – Sentenza della Corte internazionale di giustizia del 3 febbraio 2013 relativa a fatti simili – L. 14 gennaio 2013 n. 5 – Giurisdizione italiana – Insussistenza: *Corte di Cassazione (s.u.)*, ordinanza 21 febbraio 2013 n. 4284 793
- Giurisdizione* – Dichiarazione di fallimento – Società italiana che abbia trasferito all'estero la propria sede statutaria prima dell'apertura della procedura di insolvenza – Regolamento (CE) n. 1346/2000 – Art. 3 par. 1 – Centro degli interessi principali del debitore – Presunzione di coincidenza con il luogo della sede statutaria – Valutazione globale degli elementi pertinenti – Necessità – Centro effettivo di direzione e controllo, determinabile sulla base di elementi oggettivi e riconoscibili ai terzi situato in Italia – Superamento della citata presunzione – Art. 10 l.fall. – Decorso del termine di un anno dall'avvenuta cancellazione

- della società dal registro delle imprese – Continuità giuridica della società trasferita secondo la legge applicabile alla società nella nuova sede – Perdurante esercizio dell'attività in Italia – Irrilevanza del termine – Giurisdizione italiana – Sussistenza: *Corte di Cassazione (s.u.)*, 11 marzo 2013 n. 5945 983
- Giurisdizione* – Questioni di giurisdizione – Poteri dei giudici di legittimità – Contratto autonomo di garanzia – Azione proposta da una società italiana contro una banca austriaca per l'escussione della garanzia – Apertura, successiva all'introduzione del giudizio di primo grado, da parte della banca austriaca di una sede secondaria – L. 31 maggio 1995 n. 218 – Art. 8 – Sussistenza della giurisdizione se i fatti e le norme che la determinano sopravvivono nel corso del processo – Regolamento (CE) n. 44/2001 – Art. 5 n. 5 – Convenzione di Roma del 19 giugno 1980 – Art. 4 par. 2 – Assenza di un concreto legame fra l'oggetto della controversia e detta sede secondaria – Irrilevanza di tale sede secondaria – Regolamento (CE) n. 44/2001 – Art. 5 n. 1 lett. a – Luogo in cui l'obbligazione di garanzia dedotta in giudizio è stata o deve essere eseguita – Verifica della giurisdizione in base alla prospettazione della domanda – Contestazioni in merito all'esistenza del contratto – Irrilevanza – Determinazione del luogo in cui detta obbligazione deve essere eseguita – Legge applicabile al rapporto controverso – Convenzione di Roma del 1980, richiamata dall'art. 57 della l. 31 maggio 1995 n. 218 – Art. 4 par. 2 – Presunzione fondata sulla residenza abituale del prestatore caratteristico – Superamento – Criterio del collegamento più stretto – Prestazione consistente nell'assicurare la soddisfazione dell'interesse economico del beneficiario compromesso dall'inadempimento – Luogo in cui il beneficiario ha sede – Applicabilità della legge italiana – Obbligazione da eseguirsi attraverso il versamento di una somma di denaro determinata – Luogo di adempimento – Art. 1182, comma terzo cod. civ. – Domicilio del creditore in Italia – Giurisdizione italiana – Sussistenza: *Corte di Cassazione (s.u.)*, 3 giugno 2013 n. 13900 989
- Imposte e tasse* – Redditi da pensione corrisposti al termine del rapporto di lavoro da parte dell'INPS – Lavoratori dell'ospedale «Bambino Gesù» di Roma – Lavoratori che non hanno optato per l'iscrizione all'Amministrazione del Patrimonio Apostolico – Trattato lateranense dell'11 febbraio 1929 – Art. 17 – D.p.r. 29 settembre 1973 n. 601 – Art. 3 – Esenzione – Esclusione: *Corte di Cassazione*, 20 febbraio 2013 n. 4144 980
- Legalizzazione* – Procura alle liti rilasciata all'estero – Convenzione tra Italia ed Egitto del 3 dicembre 1977 sul riconoscimento e l'esecuzione delle sentenze in materia civile, commerciale e di stato delle persone – Artt. 8 e 10 – Firma del pubblico ufficiale (notaio) egiziano – Legalizzazione da parte dell'autorità consolare italiana – Validità: *Corte di Cassazione pen.*, 29 novembre 2012 n. 46340 930
- Obbligazioni non contrattuali* – Risarcimento del danno derivante da un sinistro stradale avvenuto in Spagna – Regolamento (CE) n. 864/2007 – Art. 14 – Scelta della legge applicabile – Richiamo a istituti e norme del diritto italiano negli scritti difensivi delle parti – Scelta tacita in favore della legge italiana: *Tribunale di Varese*, 13 gennaio 2012 798
- Obbligazioni non contrattuali* – Affondamento in Estremo Oriente di una nave italiana, da parte della marina degli Stati Uniti d'America, durante la seconda guerra mondiale – Indennizzo previsto dalla legge italiana per la perdita di beni, diritti e interessi in tale contesto bellico – Requisizione della nave da parte delle autorità italiane e suo noleggio a una società giapponese, prima dell'affondamento – Irrilevanza – Atti limitativi o impeditivi della proprietà – Atti di

- imperio adottati dalle truppe giapponesi – Insussistenza di entrambi – Irrilevanza – Perdita «a opera dell'uno o dell'altro belligerante» o in genere determinata «dalle situazioni create dalle vicende belliche in quelle zone» – Obbligo dello Stato italiano di corrispondere ai caratisti il predetto indennizzo – Sussistenza: *Corte di Cassazione*, 2 agosto 2012 n. 13905 999
- Obbligazioni non contrattuali* – Risarcimento del danno derivante da un sinistro stradale – Legittimazione ad agire dei parenti della persona, di cittadinanza rumena, deceduta nel sinistro – Legge italiana – Applicabilità – Autenticazione da parte di un notaio rumeno della firma apposta in calce alla procura, nella quale i conferenti si dichiarano parenti del defunto – Inidoneità a provare la legittimazione suddetta – Legge regolatrice della obbligazione risarcitoria – Regolamento (CE) n. 864/2007 – Art. 4 – Legge del luogo dove si è verificato il danno – Acquisizione della legge rumena – L. 31 maggio 1995 n. 218 – Art. 14 – Sua applicazione analogica – Tempi necessari all'acquisizione d'ufficio della legge rumena applicabile all'obbligazione risarcitoria – Incompatibilità con il riconoscimento immediato di una somma a titolo provvisoria: *Tribunale di Trieste*, ordinanza 11 luglio 2013 796
- Ordine pubblico* – Previsione di termini di decadenza per l'esercizio dell'azione – Norme federali statunitensi («FAR 52.233-1») – Contrasto con l'ordine pubblico – Esclusione – Irrilevanza ai fini della giurisdizione: *Corte di Cassazione (s.u.)*, 7 giugno 2012 n. 9189 433
- Ordine pubblico* – Sentenza di divorzio pronunciata da un giudice texano tra cittadini stranieri – Mancanza di definitiva regolamentazione dei diritti e doveri dei coniugi in relazione alle condizioni di affidamento e mantenimento della prole – L. 31 maggio 1995 n. 218 – Art. 64 lett. g – Contrarietà all'ordine pubblico – Esclusione: *Corte di Cassazione*, 30 luglio 2012 n. 13556 441
- Ordine pubblico* – Sentenza straniera di condanna al pagamento di somma ottenuta per un fido di pari importo dalla direzione di un casinò locale – Gioco d'azzardo – Divieto – Artt. 718 e 720 cod. pen. – Contrasto con l'ordine pubblico – L. 31 maggio 1995 n. 218 – Art. 64 lett. g – Gioco gestito da Stato straniero e suoi concessionari – Esclusione: *Corte di Cassazione*, 27 settembre 2012 n. 16511 447
- Ordine pubblico* – Sentenza della Corte Suprema del Commonwealth delle Bahamas di condanna al pagamento di un mutuo contratto per giocare al casinò locale – Efficacia in Italia – L. 31 maggio 1995 n. 218 – Art. 64 lett. g – Art. 1933 cod. civ. – Inammissibilità dell'azione per il pagamento di un debito di gioco e di scommessa – Assenza di implicazioni di fenomeni criminali – Non configurabilità di un principio di ordine pubblico internazionale – Contrarietà all'ordine pubblico – Esclusione: *Corte di Cassazione*, 17 gennaio 2013 n. 1163 465
- Ordine pubblico* – Contratto di lavoro disciplinato dalla legge statunitense – Licenziamento ingiustificato – Tutela del lavoro – Artt. 1, 4, 35 Cost. e art. 30 della Carta di Nizza dei diritti fondamentali – Manifesta incompatibilità con l'ordine pubblico – Applicabilità della legge italiana: *Corte di Cassazione*, 21 gennaio 2013 n. 1302 472
- Procedimento civile* – Sentenze sulla giurisdizione – Autorità di giudicato esterno solo se accompagnate da conseguente pronuncia di merito – L. 18 giugno 2009 n. 69 – Art. 59 – *Translatio iudicii* – Operatività nei confronti del giudice straniero – Esclusione: *Corte di Cassazione (s.u.)*, 13 aprile 2012 n. 5872 745
- Procedimento civile* – Competenza per territorio – Azione di adempimento di un

- contratto di subappalto promossa nei confronti di una società francese – Regolamento (CE) n. 44/2001 – Art. 5 n. 5 e art. 5 da n. 1 a n. 4 – Natura anche di norma sulla competenza per territorio – Art. 18 ss. cod. proc. civ. – Inapplicabilità – Presenza a Milano di una struttura che si manifesti in modo duraturo verso l'esterno come il prolungamento della casa madre, provvisto di direzione e attrezzato in modo da poter trattare affari con terzi – Competenza del Tribunale di Milano: *Corte di Cassazione*, ordinanza 11 dicembre 2012 n. 22731 459
- Procedimento civile* – Clausola compromissoria per arbitrato estero – Rinuncia alla giurisdizione – Questione di merito e non di giurisdizione – Decisione di improponibilità dell'azione – Impugnazione – Appello – Art. 353 cod. proc. civ. – Inapplicabilità: *Corte di Appello di Milano*, 27 dicembre 2012 772
- Procedimento civile* – Procedura di *exequatur* – Legittimazione ad agire – Cessionario del diritto accertato con una decisione resa in Polonia – Convenzione di Lugano del 16 settembre 1988 – Art. 31 – Nozione di «parte interessata» – Questione di ordine processuale – L. 31 maggio 1995 n. 218 – Art. 12 – Applicazione della legge italiana: *Corte di Cassazione*, 8 gennaio 2013 n. 220 964
- Procedimento civile* – Questioni di giurisdizione – Estensione del potere di apprezzamento delle Sezioni Unite – Norme che non avevano formato oggetto di esame nei precedenti gradi di giudizio – Autonomo apprezzamento circa le risultanze istruttorie, le deduzioni delle parti e l'*iter* argomentativo del giudice precedente: *Corte di Cassazione (s.u.)*, 3 giugno 2013 n. 13900 989
- Procedimento civile* – Legittimazione ad agire per il risarcimento del danno in capo ai parenti della persona defunta in un sinistro stradale – Cittadinanza rumena della vittima e degli attori – Irrilevanza – Legge italiana – Applicabilità – Autenticazione da parte di un notaio rumeno della firma apposta in calce alla procura, nella quale i conferenti si dichiarano parenti del defunto – Inidoneità a provare la legittimazione – Richiesta di concessione di una provvisoria – Prova della legittimazione ad agire degli attori – Necessità – Tempi necessari all'acquisizione d'ufficio della legge rumena applicabile all'obbligazione risarcitoria – Incompatibilità con il riconoscimento immediato di una somma a titolo provvisoria: *Tribunale di Trieste*, ordinanza 11 luglio 2013 796
- Procedimento penale* – Mandato d'arresto europeo – Decisione quadro 2002/584/GAI – Legge di attuazione 22 aprile 2005 n. 69 – Art. 18 comma 1 lett. o – Cause di rifiuto alla consegna – Litispendenza internazionale – Corrispondenza del fatto di reato oggetto del mandato di arresto europeo con quello per il quale si procede in Italia – Corrispondenza della vicenda storica, indipendentemente dalla qualificazione giuridica dei fatti – Insussistenza – Art. 18 comma 1 lett. p – Cause di rifiuto alla consegna – Consumazione dei reati oggetto del mandato di arresto in tutto o in parte nel territorio italiano – Idoneità della condotta a fondare l'immediato e contestuale esercizio dell'azione penale per gli stessi fatti per i quali procede il giudice estero – Insussistenza: *Corte di Cassazione pen.*, 11 maggio 2012 n. 18084 486
- Procedimento penale* – Sentenza di condanna (o decreto penale di condanna o sentenza di applicazione della pena su concorde richiesta delle parti) passata in giudicato – Successivo mutamento giurisprudenziale, intervenuto con decisione delle Sezioni Unite della Corte di Cassazione – Fatto giudicato non più previsto dalla legge come reato – Art. 673 cod. proc. pen. – Irrevocabilità del giudicato – Presunta illegittimità costituzionale – Artt. 3, 13, 25, secondo

- comma, 27, terzo comma Cost., nonché art. 117, primo comma Cost., in relazione agli artt. 5, 6 e 7 CEDU – Infondatezza della questione di legittimità: *Corte Costituzionale*, 12 ottobre 2012 n. 230 995
- Procedimento penale* – Acquisizione di prove – Convenzione di Londra del 19 giugno 1951 sullo statuto delle forze armate della NATO – Base NATO e relativi uffici – Art. VII comma 6 lett. *a* della predetta convenzione di Londra e 729 e 696 comma 1 cod. proc. pen. – Acquisizione di prove all'estero – *Lex loci* – Immunità dalla giurisdizione penale – Insussistenza – Documento «non ufficiale» – Documento consegnato «spontaneamente» oppure per «autonoma determinazione» – Inapplicabilità delle predette disposizioni – Notifica degli atti di un processo penale italiano – Cittadino straniero latitante di cui si sappia genericamente che risiede all'estero – Cittadino straniero che sia irrintracciabile e si sia volontariamente sottratto alla custodia cautelare oppure agli arresti domiciliari, al divieto di espatrio o all'obbligo di dimora – Artt. 165, 295 e 296 cod. proc. pen. – Notifica al difensore di fiducia o a quello d'ufficio – Imputato straniero alloggato – Ordinanza cautelare – Traduzione anche non contestuale all'emissione o esecuzione della misura – Mancata traduzione dell'ordinanza cautelare – Lesione del diritto di difesa – Insussistenza: *Corte di Cassazione pen.*, 29 novembre 2012 n. 46340 930
- Procura* – Procura alle liti rilasciata all'estero – Utilizzo in un processo italiano – L. 31 maggio 1995 n. 218 – Art. 12 – Legge processuale italiana – Atto pubblico o scrittura autenticata – Rinvio al diritto sostanziale – *Lex loci* – Conoscenza dei predetti istituti da parte del diritto straniero – Disciplina non contrastante con le linee fondamentali che li caratterizzano nell'ordinamento italiano – Validità – Convenzione tra Italia ed Egitto del 3 dicembre 1977 sul riconoscimento e l'esecuzione delle sentenze in materia civile, commerciale e di stato delle persone – Artt. 8 e 10 – Firma del pubblico ufficiale (notaio) egiziano – Legalizzazione da parte dell'autorità consolare italiana – Validità: *Corte di Cassazione pen.*, 29 novembre 2012 n. 46340 930
- Regolamento (CE) n. 1346/2000* – Art. 3 par. 1 – Dichiarazione di fallimento – Società italiana che abbia trasferito all'estero la propria sede statutaria prima dell'apertura della procedura di insolvenza – Centro degli interessi principali del debitore – Presunzione di coincidenza con il luogo della sede statutaria – Valutazione globale degli elementi pertinenti – Necessità – Centro effettivo di direzione e controllo, determinabile sulla base di elementi oggettivi e riconoscibili ai terzi situato in Italia – Superamento della citata presunzione: *Corte di Cassazione (s.u.)*, 11 marzo 2013 n. 5945 983
- Regolamento (CE) n. 44/2001* – Art. 5 n. 1 lett. *b* – Vendita di cose mobili – Luogo di consegna dei beni – Nozione fattuale – Clausola *ex works* contenuta nelle bolle di consegna – Inidoneità ad incidere su tale nozione: *Tribunale di Novara*, 6 giugno 2011 171
- Regolamento (CE) n. 44/2001* – Art. 19 – Azione promossa contro il Ministero degli affari esteri da un lavoratore impiegato presso l'ambasciata italiana in Russia – Competenza dei giudici dello Stato membro ove il datore di lavoro è domiciliato – Art. 21 – Derogabilità delle disposizioni relative alla competenza giurisdizionale in materia di contratti di lavoro – Requisiti: *Corte di Cassazione (s.u.)*, 2 dicembre 2011 n. 25761 123
- Regolamento (CE) n. 44/2001* – Art. 23 – Azione di inadempimento di un contratto di licenza ed approvvigionamento di prodotti promossa da una società italiana nei confronti di una società inglese – Clausola di proroga della giurisdizione a

favore delle corti inglesi – Clausola asimmetrica – Natura facoltativa della clausola per la società convenuta – Irrilevanza – Mancata specificazione della corte inglese competente – Irrilevanza – Art. 23 – Applicabilità: <i>Corte di Cassazione (s.u.)</i> , ordinanza 8 marzo 2012 n. 3624	142
<i>Regolamento (CE) n. 44/2001</i> – Art. 23 lett. a – Danneggiamento di un <i>terminal</i> petrolifero – Azione di rivalsa promossa da due società assicuratrici italiane nei confronti di due società assicuratrici estere e della società inglese armatrice della nave danneggiante – Stipulazione di due contratti di garanzia tra parti parzialmente coincidenti – Clausola di proroga della giurisdizione a favore delle corti inglesi contenuta nel primo contratto – Secondo contratto che rinvia al primo per tutte le sue clausole sottoscritto dalle parti (c.d. <i>relatio perfecta</i>) – Applicabilità: <i>Corte di Cassazione (s.u.)</i> , ordinanza 9 marzo 2012 n. 3693	144
<i>Regolamento (CE) n. 44/2001</i> – Art. 23 – Azione di inadempimento contrattuale promossa da una società italiana nei confronti di una società inglese – Contratto concluso tra imprenditori non mediante moduli e formulari – Clausola di proroga della giurisdizione a favore delle corti inglesi – Assenza di specifica sottoscrizione delle parti – Irrilevanza – Art. 23 – Applicabilità: <i>Corte di Cassazione (s.u.)</i> , ordinanza 12 marzo 2012 n. 3855	147
<i>Regolamento (CE) n. 44/2001</i> – Art. 34 n. 1 – Sentenza spagnola di condanna degli amministratori di una società a pagare personalmente un creditore insoddisfatto della società insolvente – Ordine pubblico – Contrasto – Insussistenza – Applicabilità: <i>Corte di Cassazione</i> , 5 aprile 2012 n. 5487	152
<i>Regolamento (CE) n. 44/2001</i> – Artt. 18, 19 e 60 – Azione promossa avverso il Ministero degli affari esteri da un suo dipendente – Art. 21 – Clausola di deroga alla giurisdizione italiana inserita nel contratto anteriormente al sorgere della controversia – Inefficacia: <i>Corte di Cassazione (s.u.)</i> , 13 aprile 2012 n. 5872	745
<i>Regolamento (CE) n. 44/2001</i> – Art. 5 n. 1 – Contratto avente ad oggetto una pluralità di forniture di beni di consumo da produrre – Qualificazione – Prestazione di servizi ai sensi della lett. b, secondo trattino – Esclusione – Compravendita di beni – Luogo della consegna – Nozione – Consegna materiale – Potere dell'acquirente di disporre effettivamente dei beni: <i>Corte di Cassazione (s.u.)</i> , ordinanza 2 maggio 2012 n. 6640	169
<i>Regolamento (CE) n. 44/2001</i> – Art. 5 n. 3 – Azione di risarcimento dei danni promossa avverso una società di <i>rating</i> che non ha sede né opera in Italia – Strumenti finanziari acquistati all'estero – Errore nella valutazione – Applicabilità: <i>Corte di Cassazione (s.u.)</i> , ordinanza 22 maggio 2012 n. 8076	431
<i>Regolamento (CE) n. 44/2001</i> – Art. 23 par. 1 lett. a – Azione di inadempimento contrattuale dell'obbligo di pagamento del corrispettivo promossa da una società italiana nei confronti di una società tedesca – Clausola di proroga della giurisdizione a favore del giudice tedesco – Requisito della forma scritta – Mancanza della sottoscrizione del legale rappresentante di una delle parti – Assenza di detto requisito – Inefficacia della clausola: <i>Corte di Cassazione (s.u.)</i> , ordinanza 18 ottobre 2012 n. 17845	453
<i>Regolamento (CE) n. 44/2001</i> – Art. 5 n. 3 – Azione proposta contro una società irlandese che ha fornito ad un cliente inglese beni prodotti in contraffazione in violazione di brevetti di cui l'attrice è depositaria – Art. 2598 cod. civ. – Concorrenza sleale – Luogo dell'evento dannoso: <i>Tribunale di Bologna</i> , 24 ottobre 2012	1002

<i>Regolamento (CE) n. 44/2001 – Art. 38 ss. – Esecuzione in Italia di una sentenza tedesca in materia di obbligazioni alimentari – Applicabilità – Natura monitoria del procedimento – Violazione dei diritti della difesa – Esclusione: Corte di Cassazione, 20 novembre 2012 n. 20382</i>	923
<i>Regolamento (CE) n. 44/2001 – Art. 5 n. 5 – Azione di adempimento di un contratto di subappalto promossa nei confronti di una società francese – Competenza per territorio – Sede secondaria in Milano – Applicabilità: Corte di Cassazione, ordinanza 11 dicembre 2012 n. 22731</i>	459
<i>Regolamento (CE) n. 44/2001 – Art. 57 – Atto pubblico rogato da notaio di altro Stato dell'Unione europea, munito di formula esecutiva – Efficacia in Italia – Controllo del giudice italiano – Non contrarietà all'ordine pubblico e aspetti formali – Rilevanza – Aspetti estrinseci successivi al rilascio della formula esecutiva – Provvedimento di sospensione dell'efficacia esecutiva del titolo, a seguito di prestazione di cauzione, emanato dal giudice straniero dopo l'apposizione della formula esecutiva – Irrilevanza – Rilevanza nel successivo procedimento di esecuzione – Carenza di interesse al riconoscimento derivante dalla sospensione estera – Insussistenza – Art. 22 n. 5 – Riserva di competenza a favore del giudice del luogo in cui l'esecuzione deve essere eseguita – Inefficacia in Italia del provvedimento di sospensione: Corte di Cassazione, 17 gennaio 2013 n. 1164</i>	966
<i>Regolamento (CE) n. 44/2001 – Sez. 4 richiamata dall'art. 3 comma 2 della l. 31 maggio 1995 n. 218 – Azione relativa a ordini di acquisto di titoli obbligazionari emessi dall'Argentina promossa nei confronti di una banca di San Marino – Natura di contratto concluso da consumatori – Applicabilità: Corte di Cassazione (s.u.), ordinanza 20 febbraio 2013 n. 4211</i>	482
<i>Regolamento (CE) n. 44/2001 – Art. 5 n. 5 – Contratto autonomo di garanzia – Azione proposta da una società italiana contro una banca austriaca per l'escussione della garanzia – Apertura, successiva all'introduzione del giudizio di primo grado, da parte della banca austriaca, di una sede secondaria – Assenza di un concreto legame fra l'oggetto della controversia e detta sede secondaria – Inapplicabilità – Art. 5 n. 1 lett. a – Luogo in cui l'obbligazione di garanzia dedotta in giudizio è stata o deve essere eseguita – Verifica della giurisdizione in base alla prospettazione della domanda – Contestazioni in merito all'esistenza del contratto – Irrilevanza – Applicabilità: Corte di Cassazione (s.u.), 3 giugno 2013 n. 13900</i>	989
<i>Regolamento (CE) n. 2201/2003 – Controversia in materia di separazione personale – Art. 3 par. 1 lett. b – Comune cittadinanza italiana dei coniugi – Competenza del giudice italiano – Art. 8 – Domande relative all'affidamento dei figli, residenti nel Regno Unito – Mancata accettazione della giurisdizione italiana – Art. 12 par. 1 – Competenza del giudice inglese: Corte di Cassazione (s.u.), ordinanza 30 dicembre 2011 n. 30646</i>	126
<i>Regolamento (CE) n. 2201/2003 – Art. 8 – Domanda relativa all'affidamento di un minore – Criterio della residenza abituale del medesimo – Requisiti: Corte di Cassazione (s.u.), 13 febbraio 2012 n. 1984</i>	140
<i>Regolamento (CE) n. 2201/2003 – Art. 3 par. 1 lett. a – Causa di separazione personale tra cittadino italiano e cittadina brasiliana – Ultima residenza abituale dei coniugi e persistenza della residenza abituale di un coniuge in Italia – Applicabilità: Tribunale di Milano, 1° giugno 2012</i>	753
<i>Regolamento (CE) n. 2201/2003 – Diritto di affidamento nei confronti del minore –</i>	

Diritto di intervenire nella decisione concernente il luogo di residenza di questi – Trasferimento o mancato ritorno del minore avvenuto in violazione del diritto di affidamento, effettivamente esercitato – Sua illiceità: <i>Corte di Cassazione</i> , 4 luglio 2012 n. 11156	485
<i>Regolamento (CE) n. 2201/2003</i> – Art. 3 – Causa di divorzio tra due cittadini stranieri residenti in Italia – Applicabilità: <i>Tribunale di Milano</i> , 11 dicembre 2012	768
<i>Regolamento (CE) n. 864/2007</i> – Risarcimento dei danni subiti in un sinistro stradale avvenuto in Spagna – Art. 14 – Scelta della legge applicabile – Richiamo a istituti del diritto italiano negli scritti difensivi delle parti – Scelta tacita in favore della legge italiana: <i>Tribunale di Varese</i> , 13 gennaio 2012	798
<i>Regolamento (CE) n. 864/2007</i> – Art. 4 – Sinistro stradale seguito dal decesso di un cittadino rumeno – Domanda di risarcimento del danno proposta dai parenti della vittima – Legge rumena – Applicabilità: <i>Tribunale di Trieste</i> , ordinanza 11 luglio 2013	796
<i>Regolamento (CE) n. 4/2009</i> – Art. 3 lett. <i>c</i> – Causa di separazione personale tra cittadino italiano e cittadina brasiliana – Domanda relativa al mantenimento del figlio – Carattere accessorio rispetto alla domanda di separazione personale – Applicabilità: <i>Tribunale di Milano</i> , 1° giugno 2012	753
<i>Regolamento (UE) n. 1259/2010</i> – Legge applicabile al divorzio e alla separazione personale – Considerando n. 18 e art. 5 par. 3 – Potere del giudice di indicare alle parti una possibile scelta della legge regolatrice – Modalità: <i>Tribunale di Milano</i> , 11 dicembre 2012	768
<i>Rinvio</i> – Donazione disposta tramite bonifico bancario – Validità formale – Legge applicabile – L. 31 maggio 1995 n. 218 – Art. 13 comma 2 lett. <i>b</i> – Disposizioni concernenti la forma degli atti – Esclusione: <i>Corte di Cassazione</i> , 30 aprile 2012 n. 6622	165
<i>Sentenze ed atti stranieri</i> – Efficacia in Italia – Sentenza albanese di condanna dell'ambasciata italiana al pagamento dei canoni di locazione della residenza dell'ambasciatore, espropriata agli attori dalle autorità albanesi – L. 31 maggio 1995 n. 218 – Art. 64 lett. <i>b</i> – Notifica dell'atto introduttivo in conformità alla legge del luogo dove si è svolto il processo – Art. 141 cod. proc. civ. albanese – Notifica al rappresentante dell'ambasciata, all'addetto alla ricezione degli atti o, in loro assenza, ad un'altra qualsiasi persona impiegata presso tale ente – Notifica effettuata a persona non identificata o sprovvista delle predette qualifiche – Invalidità – Diritti essenziali della difesa – Termine a comparire di soli cinque giorni – Violazione – Non riconoscibilità: <i>Corte di Cassazione</i> , 29 settembre 2011 n. 19932	121
<i>Sentenze ed atti stranieri</i> – Efficacia in Italia – Sentenza statunitense di condanna al pagamento di un ingente importo a titolo di risarcimento del danno – L. 31 maggio 1995 n. 218 – Art. 64 lett. <i>g</i> – Assenza di un esplicito riferimento ai c.d. <i>punitive damages</i> – Irrilevanza – Mero riscontro della compatibilità dell'intero ammontare della condanna straniera con la natura e la gravità dei pregiudizi subiti dal danneggiato – Insufficienza – Verifica della ragionevolezza e proporzionalità di tale somma in rapporto ai criteri risarcitori interni – Necessità – Verifica dei criteri legali in concreto applicati dal giudice straniero – Necessità – Carezza di motivazione della sentenza straniera a tale riguardo – Rilvanza: <i>Corte di Cassazione</i> , 8 febbraio 2012 n. 1781	134
<i>Sentenze ed atti stranieri</i> – Efficacia in Italia – Sentenza svizzera che pone a carico	

- di un genitore un obbligo di contribuzione al mantenimento della prole a seguito dell'intervenuto divorzio – Convenzione dell'Aja del 2 ottobre 1973 – Art. 13 – Procedimento di riconoscimento o di esecuzione della decisione secondo il diritto dello Stato richiesto – L. 31 maggio 1995 n. 218 – Art. 67 – Applicabilità – Condizioni del riconoscimento – Art. 64 – Inapplicabilità – Capitolo II della convenzione del 1973 – Applicabilità – Non riconoscibilità automatica della decisione: *Corte di Appello di Milano*, 27 marzo 2012 149
- Sentenze ed atti stranieri* – Efficacia in Italia – Sentenza spagnola di condanna degli amministratori di una società a pagare personalmente un creditore insoddisfatto della società insolvente – Nesso di causalità tra condotte degli amministratori e danno addebitato – Accertamento – Assenza – Regolamento (CE) n. 44/2001 – Art. 34 n. 1 – Ordine pubblico – Violazione dei soli principi fondamentali dell'ordinamento dello Stato richiesto – Divieto di riesame nel merito – Contrasto con l'ordine pubblico – Insussistenza: *Corte di Cassazione*, 5 aprile 2012 n. 5487 152
- Sentenze ed atti stranieri* – Efficacia in Italia – L. 31 maggio 1995 n. 218 – Art. 64 lett. g – Sentenza di divorzio pronunciata da giudice texano tra cittadini stranieri – Mancanza di definitiva regolamentazione dei diritti e doveri dei coniugi in relazione alle condizioni di affidamento e mantenimento della prole – Contrarietà all'ordine pubblico – Esclusione: *Corte di Cassazione*, 30 luglio 2012 n. 13556 441
- Sentenze ed atti stranieri* – Efficacia in Italia – L. 31 maggio 1995 n. 218 – Art. 64 lett. g – Sentenza straniera di condanna al pagamento di somma ottenuta per un fido di pari importo dalla direzione di un casinò locale – Gioco d'azzardo – Divieto – Artt. 718 e 720 cod. pen. – Contrasto con l'ordine pubblico – Gioco gestito da Stato straniero e suoi concessionari – Esclusione: *Corte di Cassazione*, 27 settembre 2012 n. 16511 447
- Sentenze ed atti stranieri* – Efficacia in Italia – Sentenza tedesca in materia di obbligazioni alimentari – Richiesta di esecutività – Norme temporalmente applicabili al procedimento – Data della instaurazione del procedimento stesso – Rilevanza – Data di adozione della sentenza straniera – Data di introduzione del procedimento di merito – Irrilevanza – Regolamento (CE) n. 44/2001 – Art. 38 ss. – Natura monitoria del procedimento – Violazione dei diritti della difesa – Esclusione: *Corte di Cassazione*, 20 novembre 2012 n. 20382 923
- Sentenze ed atti stranieri* – Efficacia in Italia – Decisione polacca relativa all'accertamento di un diritto – Cessionario di tale diritto – Legittimazione ad agire per l'*exequatur* – Convenzione di Lugano del 16 settembre 1988 – Art. 31 – Nozione di «parte interessata» – Questione di ordine processuale – L. 31 maggio 1995 n. 218 – Art. 12 – Applicazione della legge italiana: *Corte di Cassazione*, 8 gennaio 2013 n. 220 964
- Sentenze ed atti stranieri* – Efficacia in Italia – Sentenza della Corte Suprema del Commonwealth delle Bahamas di condanna al pagamento di un mutuo contratto per giocare al casinò locale – L. 31 maggio 1995 n. 218 – Art. 64 lett. g – Ordine pubblico – Art. 1933 cod. civ. – Inammissibilità dell'azione per il pagamento di un debito di gioco e di scommessa – Assenza di implicazioni di fenomeni criminali – Non configurabilità di un principio di ordine pubblico internazionale: *Corte di Cassazione*, 17 gennaio 2013 n. 1163 465
- Sentenze ed atti stranieri* – Efficacia in Italia – Atto pubblico rogato da notaio di altro Stato dell'Unione europea, munito di formula esecutiva – Regolamento (CE) n. 44/2001 – Art. 57 – Efficacia in Italia dell'atto – Controllo del giudice

- italiano – Non contrarietà all’ordine pubblico e aspetti formali – Rilevanza – Aspetti estrinseci successivi al rilascio della formula esecutiva – Provvedimento di sospensione dell’efficacia esecutiva del titolo, a seguito di prestazione di cauzione, emanato dal giudice straniero dopo l’apposizione della formula esecutiva – Irrilevanza – Rilevanza nel successivo procedimento di esecuzione – Carezza di interesse al riconoscimento derivante dalla sospensione estera – Insussistenza – Art. 22 n. 5 – Riserva di competenza a favore del giudice del luogo in cui l’esecuzione deve essere eseguita – Inefficacia in Italia del provvedimento di sospensione: *Corte di Cassazione*, 17 gennaio 2013 n. 1164 966
- Separazione personale e divorzio* – Causa di separazione personale tra cittadino italiano e cittadina brasiliana – Legge applicabile – L. 31 maggio 1995 n. 218 – Art. 31 comma 1 – Coniugi di diversa cittadinanza – Legge dello Stato di prevalente localizzazione della vita matrimoniale – Legge italiana: *Tribunale di Milano*, 1° giugno 2012 753
- Separazione personale e divorzio* – Divorzio tra due cittadini stranieri residenti in Italia – Legge applicabile – Regolamento (UE) n. 1259/2010 – Considerando n. 18 e art. 5 par. 3 – Potere del giudice di indicare alle parti una eventuale scelta della legge regolatrice – Art. 709 cod. proc. civ. – Modalità: *Tribunale di Milano*, 11 dicembre 2012 768
- Separazione personale e divorzio* – Scioglimento del vincolo in caso di modificazione di sesso di coniuge straniero non seguita da richiesta di rettificazione anagrafica – L. 1° dicembre 1979 n. 898 – Art. 3, secondo comma, lett. g – Coniuge transessuale straniero che ha compiuto un percorso di mutamento di sesso verso il genere del coniuge italiano – Mancata presentazione della domanda di rettificazione dei registri di stato civile – Inapplicabilità – L. 14 aprile 1982 n. 164 – Matrimonio legalmente valido in presenza di effettiva convivenza e di legame affettivo e spirituale tra i coniugi – Sussistenza – Supposta incompatibilità tra identità di genere e convivenza *more uxorio* – Infondatezza – Indebita e sproporzionata intrusione nella sfera personale e familiare dei coniugi – Sussistenza – Richiesta di permesso di soggiorno per motivi familiari – Rigetto per supposta insussistenza del vincolo matrimoniale – Illegittimità: *Tribunale di Reggio Emilia*, ordinanza 9 febbraio 2013 787
- Sicurezza sociale* – Contratto di lavoro eseguito negli Stati Uniti d’America – Accordo italo-statunitense del 1975 in materia di sicurezza sociale – Art. 7 comma 3 – Lavoratore italiano alle dipendenze di un datore di lavoro italiano o di una impresa controllata da una impresa italiana – Applicabilità delle norme italiane: *Corte di Cassazione*, 21 gennaio 2013 n. 1302 472
- Sicurezza sociale* – Assicurazioni obbligatorie dei lavoratori – Lavoratori subordinati, non dipendenti vaticani, occupati nel territorio dello Stato della Città del Vaticano – Convenzione di sicurezza sociale tra la Santa Sede e l’Italia del 16 giugno 2000 – Art. 9 – Legge italiana – Applicabilità – Dipendenti vaticani, cittadini italiani – Art. 9 della predetta convenzione e accordo amministrativo connesso – Appartenenza alle categorie di lavoratori ivi indicate – Eventi non coperti dalle istituzioni della Santa Sede – Assicurazione per la vecchiaia, invalidità e superstiti e assicurazione contro gli infortuni sul lavoro e le malattie professionali – Convenzioni stipulate o da stipulare tra le istituzioni della Santa Sede e quelle italiane – Legge italiana – Applicabilità: *Corte di Cassazione*, 20 febbraio 2013 n. 4144 980
- Società e persone giuridiche* – Società italiana che abbia trasferito all’estero la propria sede statutaria prima dell’apertura della procedura di insolvenza – Legge

applicabile alla società nella nuova sede – Continuità giuridica della società trasferita: <i>Corte di Cassazione (s.u.)</i> , 11 marzo 2013 n. 5945	983
<i>Sottrazione internazionale dei minori</i> – Regolamento (CE) n. 2201/2003 – Diritto di affidamento nei confronti del minore – Diritto di intervenire nella decisione concernente il luogo di residenza di questi – Trasferimento o mancato ritorno del minore avvenuto in violazione del diritto di affidamento, effettivamente esercitato – Sua illiceità: <i>Corte di Cassazione</i> , 4 luglio 2012 n. 11156	485
<i>Straniero</i> – Cittadino marocchino – Pensione di inabilità – Requisiti richiesti dall'ordinamento italiano – Carta di soggiorno – Rilevanza – Permesso di soggiorno – Irrilevanza – Accordo di cooperazione tra la Comunità europea ed il Regno del Marocco del 27 aprile 1976 – Equiparazione dei cittadini marocchini occupati in uno Stato membro a quelli comunitari ai fini previdenziali – Norma interna che subordina l'accesso alla pensione di inabilità al possesso della carta di soggiorno – Incompatibilità – Disapplicazione: <i>Corte di Cassazione</i> , 1° settembre 2011 n. 17966	176
<i>Straniero</i> – Protezione internazionale – Protezione sussidiaria – Condizioni – Gravi ragioni astrattamente idonee all'ottenimento della misura ma limitata nel tempo – Permesso umanitario – Rilascio – Doveri del questore: <i>Corte di Cassazione</i> , ordinanza 21 novembre 2011 n. 24544	179
<i>Straniero</i> – Ricongiungimento familiare di un minore affidato tramite <i>kafalah</i> a due cittadini italiani – Rifiuto – Ricorso per cassazione – Rimessione del ricorso al Primo Presidente per la eventuale assegnazione della decisione alle Sezioni Unite: <i>Corte di Cassazione</i> , ordinanza 24 gennaio 2012 n. 996	129
<i>Straniero</i> – Art. 16 disp. prel. cod. civ. – Condizione di reciprocità – Necessità di una interpretazione costituzionalmente orientata – Art. 2 Cost. – Lesione di diritti inviolabili della persona, avvenuta in Italia – Diritto dello straniero, residente o meno in Italia, al risarcimento del danno patrimoniale e non patrimoniale – Azione nei confronti del responsabile del danno nonché dell'assicuratore della responsabilità civile derivante dalla circolazione di veicoli o del Fondo di garanzia per le vittime della strada – Irrilevanza della condizione di reciprocità: <i>Corte di Cassazione</i> , ordinanza 2 febbraio 2012 n. 1493	421
<i>Straniero</i> – Protezione internazionale – Rischio di persecuzione – Insussistenza in una parte del territorio del Paese di origine – Possibilità di trasferimento del richiedente – Criterio di esclusione – Direttiva 2004/83/CE – Art. 8 – Trasposizione facoltativa per gli Stati membri – Conseguenze – Omessa trasposizione nel d.lgs. 19 novembre 2007 n. 251 – Inapplicabilità del criterio: <i>Corte di Cassazione</i> , ordinanza 16 febbraio 2012 n. 2294	799
<i>Straniero</i> – Danno non patrimoniale – Art. 16 disp. prel. cod. civ. – Condizione di reciprocità – Verifica – Necessità – Esclusione: <i>Corte di Cassazione</i> , 9 maggio 2012 n. 7049	800
<i>Straniero</i> – Protezione internazionale – Doppia cittadinanza – Rischio di persecuzione in uno solo dei due Stati di cui si abbia la cittadinanza – Rilevanza ai fini del diniego della protezione: <i>Corte di Cassazione</i> , 21 giugno 2012 n. 10375	801
<i>Straniero</i> – Diritto di asilo – Disciplina di cui ai d.lgs. 19 novembre 2007 n. 251 e 25 luglio 1998 n. 286 – Esaustività – Conseguenze – Art. 10 comma 3 Cost. – Inapplicabilità – Permesso umanitario – Presupposti – Gravi ragioni di protezione temporalmente limitate: <i>Corte di Cassazione</i> , ordinanza 26 giugno 2012 n. 10686	802

- Straniero* – Cittadino straniero omosessuale – Previsione di sanzioni penali nell'ordinamento dello Stato di origine – Richiesta di misure di protezione – Situazione di oggettiva persecuzione – Accoglimento di tale richiesta: *Corte di Cassazione*, ordinanza 20 settembre 2012 n. 15981 1000
- Straniero* – Dichiarazioni del richiedente – Valutazione di credibilità soggettiva – Criteri – D.lgs. 19 novembre 2007 n. 251 – Art. 3 comma 5 – Dovere giudiziale di cooperazione istruttoria – Sussistenza – Portata – Fonti di informazione – D.lgs. 28 gennaio 2008 n. 25 – Art. 8 comma 3 – Applicabilità – Criteri: *Corte di Cassazione*, ordinanza 24 settembre 2012 n. 16202 1001
- Straniero* – Coniuge transessuale straniero che ha compiuto un percorso di mutamento di sesso verso il genere del coniuge italiano – Richiesta di permesso di soggiorno per motivi familiari – Rigetto per supposta insussistenza del vincolo matrimoniale – L. 14 aprile 1982 n. 164 – Matrimonio legalmente valido in presenza di effettiva convivenza e di legame affettivo e spirituale tra i coniugi – Concessione del permesso di soggiorno: *Tribunale di Reggio Emilia*, ordinanza 9 febbraio 2013 787
- Trattati e norme internazionali generali* – Trattato tra Italia e Santa Sede dell'11 febbraio 1929 – Art. 11 – Immunità dalla giurisdizione – Enti centrali della Chiesa cattolica – Enti della Curia romana – Controversia promossa da una ex dipendente del Pontificio Collegio americano del Nord diretta a ottenere la declaratoria d'illegittimità del licenziamento e la conseguente reintegrazione della lavoratrice nel posto di lavoro – Inapplicabilità: *Corte di Cassazione (s.u.)*, 1° agosto 2011 n. 16847 175
- Trattati e norme internazionali generali* – Accordo di cooperazione tra la Comunità europea ed il Regno del Marocco del 27 aprile 1976 – Equiparazione dei cittadini marocchini occupati in uno Stato membro a quelli comunitari ai fini previdenziali – Norma interna che subordina l'accesso alla pensione di inabilità al possesso della carta di soggiorno – Incompatibilità – Disapplicazione: *Corte di Cassazione*, 1° settembre 2011 n. 17966 176
- Trattati e norme internazionali generali* – Convenzione di Lugano del 16 settembre 1988 – Artt. 2 e 53 – Titolo di giurisdizione del domicilio del convenuto – Azione di inadempimento contrattuale promossa da una società svizzera nei confronti di una società italiana – Applicabilità – Convenzione di Roma del 19 giugno 1980 – Individuazione del diritto applicabile – Art. 4 commi 1 e 2 – Applicabilità: *Corte di Appello di Milano*, 27 gennaio 2012 131
- Trattati e norme internazionali generali* – Convenzione dell'Aja del 2 ottobre 1973 concernente il riconoscimento e l'esecuzione delle decisioni in materia di obbligazioni alimentari – Sentenza svizzera che ponga a carico di un genitore un obbligo di contribuzione al mantenimento della prole a seguito dell'intervenuto divorzio – Obbligo di applicazione uniforme delle convenzioni internazionali – Art. 13 – Procedimento di riconoscimento o di esecuzione della decisione secondo il diritto dello Stato richiesto – Capitolo II – Condizioni del riconoscimento – Applicabilità: *Corte di Appello di Milano*, 27 marzo 2012 149
- Trattati e norme internazionali generali* – Convenzione di Londra del 19 giugno 1951 – Art. IX par. 4 – Condizioni di impiego e di lavoro – Legge dello Stato di soggiorno – Base della NATO situata in territorio italiano – Contributi previdenziali e assicurativi – Legge italiana – Applicabilità: *Corte Cassazione (s.u.)*, 26 aprile 2012 n. 6489 181
- Trattati e norme internazionali generali* – Convenzione dell'Aja del 1° luglio 1985

- sulla legge applicabile ai trust e sul loro riconoscimento – *Trust* liquidatorio e successivo fallimento del *settlor* – Inesistenza di un principio di assoluta indelegabilità delle procedure previste dalla legge fallimentare italiana – Art. 15 – Inapplicabilità – Effetti della sentenza di fallimento sulla validità del *trust* – Esclusione – Possibilità per il curatore di avvalersi dei rimedi previsti dalla legge regolatrice del *trust* e delle azioni revocatorie – Validità del trasferimento al *trustee* dell'intero patrimonio societario attivo e passivo della società disponente – Art. 4 – Rinvio alla *lex fori*: *Tribunale di Reggio Emilia*, ordinanza 2 maggio 2012 749
- Trattati e norme internazionali generali* – Convenzione di Lugano del 30 ottobre 2007 – Azione di risarcimento per la mancata restituzione di obbligazioni convertibili affidate in deposito a una società avente sede legale a Londra – Sub-deposito delle medesime presso una banca svizzera – Chiamata in causa di quest'ultima da parte della società convenuta – Art. 6 n. 2 – Applicabilità – Convenzione di Roma del 19 giugno 1980 – Art. 4 – Contratto di deposito di obbligazioni convertibili affidate in custodia a una società avente sede legale a Londra – Applicabilità: *Tribunale di Milano*, 26 giugno 2012 760
- Trattati e norme internazionali generali* – Convenzione di Lugano del 30 ottobre 2007 – Art. 5 n. 1 lett. *a* e *b* – Contratto di compravendita internazionale tra un venditore italiano ed un acquirente svizzero – Cessione di beni e prestazione di servizi – Inadempimento dell'obbligazione pecuniaria – Luogo di esecuzione dell'obbligazione dedotta in giudizio – Luogo di consegna dei beni e di prestazione dei servizi in base al contratto – Applicabilità: *Tribunale di Varese*, decreto 27 ottobre 2012 455
- Trattati e norme internazionali generali* – Convenzione di Londra del 19 giugno 1951 sullo statuto delle forze armate della NATO – Sequestro di persona, finalizzato ad una c.d. *extraordinary rendition*, commesso in Italia da un militare americano – Art. VII comma 2 lett. *b* – Fatto considerato come reato dalla legge italiana e non dalla legge nazionale dell'imputato – Giurisdizione esclusiva italiana – Sussistenza – Fatto commesso nell'«esecuzione del servizio» – Irrilevanza – «Asserzione di giurisdizione» («istanza di rinunzia») da parte dell'autorità americana e «rinunzia» da parte dell'autorità italiana – Applicabilità solo nelle ipotesi di giurisdizione concorrente – Inefficacia nei casi di giurisdizione esclusiva – Convenzione di Vienna del 24 marzo 1963 sulle relazioni consolari – Artt. 43 e 5 – Immunità dalla giurisdizione penale dell'agente consolare straniero – Atti compiuti «nell'esercizio delle funzioni consolari» – Violazione delle leggi italiane – Immunità consolare – Insussistenza – Agente di uno Stato straniero in «missione speciale» – Individuo-organo di uno Stato sovrano che non sia un agente diplomatico e/o consolare o un'alta carica dello Stato – Atto *iure imperii* previsto come reato dalla legge dello Stato ospitante – Norma consuetudinaria che garantisce l'immunità funzionale – Contrarietà dell'obiettivo della c.d. *extraordinary rendition* al diritto internazionale – Immunità funzionale – Insussistenza – Funzionari consolari – Stato di arresto o di detenzione preventiva – Artt. 41 della predetta convenzione di Vienna e 3 della l. 9 agosto 1967 n. 804 – Reati «gravi» – Delitti non colposi punibili con la reclusione non inferiore nel massimo a cinque anni o con pena più grave – Decisione dell'autorità giudiziaria – Immunità personale – Insussistenza – Dimora privata di un agente consolare e oggetti ed appunti personali ivi rinvenuti – Artt. 31 e 33 della convenzione di Vienna – Perquisizione e sequestro – Ammissibilità – Base NATO e relativi uffici – Art. VII comma 6 lett. *a* della predetta convenzione di Londra e 729 e 696 comma 1 cod. proc. pen. – Acquisizione di prove all'estero – *Lex loci* – Immunità dalla giurisdizione penale – Insussistenza – Documento «non ufficiale» – Documento consegnato «spon-

- taneamento» oppure per «autonoma determinazione» – Inapplicabilità delle predette disposizioni – Convenzione tra Italia e Stati Uniti d’America del 9 novembre 1982 sulla mutua assistenza in materia penale – Artt. 1 commi 2 e 3 e 2 lett. a – Applicabilità solo con riferimento alla ricerca di persone chiamate a rendere testimonianza – Latitanti – Inapplicabilità – Convenzione tra Italia ed Egitto del 3 dicembre 1977 sul riconoscimento e l’esecuzione delle sentenze in materia civile, commerciale e di stato delle persone – Artt. 8 e 10 – Firma del pubblico ufficiale (notaio) egiziano – Legalizzazione da parte dell’autorità consolare italiana – Validità: *Corte di Cassazione pen.*, 29 novembre 2012 n. 46340 931
- Trattati e norme internazionali generali* – Convenzione di New York del 10 giugno 1958 sul riconoscimento e l’esecuzione dei lodi arbitrali esteri – Art. II par. 3 – Accertamento della validità, della operatività e dell’idoneità ad essere applicata di una clausola compromissoria per arbitrato estero – Rinvio all’arbitrato in caso di esito favorevole – Accertamento svolto in base alla *lex fori*, ivi compreso i principi di ordine pubblico internazionale – Venir meno del carattere di disponibilità dei diritti derivanti dai contratti a seguito di provvedimenti di embargo – Questione «insuscettibile di essere risolta per arbitrato» – Art. II par. I della convenzione – Caducazione della clausola per arbitrato estero: *Corte di Appello di Milano*, 27 dicembre 2012 772
- Trattati e norme internazionali generali* – Convenzione di Lugano del 16 settembre 1988 – Art. 31 – *Exequatur* in Italia di una decisione resa in Polonia – Legittimazione ad agire – Cessionario del diritto accertato con tale decisione – Rientra nella nozione di «parte interessata» di cui alla suddetta disposizione: *Corte di Cassazione*, 8 gennaio 2013 n. 220 964
- Trattati e norme internazionali generali* – Accordo italo-statunitense in materia di sicurezza sociale sottoscritto a Washington il 23 maggio 1975 – Art. 7 comma 3 – Contratto di lavoro eseguito negli Stati Uniti d’America – Lavoratore italiano alle dipendenze di un datore di lavoro italiano o di una impresa controllata da una impresa italiana – Applicabilità delle norme italiane – Convenzione di Roma del 19 giugno 1980 – Contratto di lavoro eseguito all’estero – Contratto stipulato prima dell’entrata in vigore della convenzione – L. 31 maggio 1995 n. 218 – Artt. 72 comma 1 e 74 – Controversia iniziata successivamente all’entrata in vigore della suddetta legge – Art. 57 – Rinvio recettizio alla convenzione – Applicabilità delle norme di quest’ultima – Art. 6 della convenzione – Legge del luogo di esecuzione del rapporto di lavoro – Legge statunitense – Licenziamento ingiustificato – Manifesta incompatibilità con l’ordine pubblico – Applicabilità: *Corte di Cassazione*, 21 gennaio 2013 n. 1302 472
- Trattati e norme internazionali generali* – Convenzione di sicurezza sociale tra la Santa Sede e l’Italia del 16 giugno 2000 – Art. 9 – Lavoratori subordinati, non dipendenti, occupati nel territorio dello Stato della Città del Vaticano – Inapplicabilità – Dipendenti vaticani, cittadini italiani – Accordo amministrativo connesso alla predetta convenzione – Appartenenza alle categorie di lavoratori ivi indicate – Eventi non coperti dalle istituzioni della Santa Sede – Assicurazione per la vecchiaia, invalidità e superstiti e assicurazione contro gli infortuni sul lavoro e le malattie professionali – Inapplicabilità – Trattato lateranense dell’11 febbraio 1929 – Art. 15, primo comma – Rapporti di lavoro del personale dell’ospedale «Bambino Gesù» di Roma – Entità patrimoniale della Santa Sede priva di personalità giuridica – Sede in un immobile dotato di extraterritorialità, ma facente parte del territorio italiano – Sede situata al di fuori della Città del Vaticano – Attività esercitata con regole fissate dall’ordinamento italiano per il servizio sanitario – Attività di assistenza ospedaliera non in diretto

- collegamento funzionale con gli scopi istituzionali e con i compiti primari della Chiesa cattolica – Attività non connessa con l'esercizio di funzioni sovrane pari a quelle di uno Stato – Irrilevanza del trattato ai fini dell'immunità dalla giurisdizione – Art. 17 del trattato lateranense – D.p.r. 29 settembre 1973 n. 601 – Art. 3 – IRPEF – Redditi da pensione corrisposti al termine del rapporto di lavoro da parte dell'INPS – Lavoratori dell'ospedale «Bambino Gesù» di Roma – Mancata opzione per l'iscrizione all'Amministrazione del Patrimonio Apostolico – Inapplicabilità del trattato ai fini dell'esenzione: *Corte di Cassazione*, 20 febbraio 2013 n. 4144 980
- Trust* – *Trust* liquidatorio – Successivo fallimento del *settlor* – Legge regolatrice – Convenzione dell'Aja del 1° luglio 1985 sulla legge applicabile ai trust e sul loro riconoscimento – Art. 15 – Applicazione delle norme inderogabili del foro nella materia fallimentare – Inesistenza di un principio di assoluta inderogabilità delle procedure previste dalla legge fallimentare italiana – Effetti della sentenza di fallimento sulla validità del *trust* – Esclusione – Possibilità per il curatore di avvalersi dei rimedi previsti dalla legge regolatrice del *trust* – Validità del trasferimento al *trustee* dell'intero patrimonio societario attivo e passivo della società disponente – Art. 4 della convenzione – Rinvio alla *lex fori* – Condizioni per la validità della cessione: *Tribunale di Reggio Emilia*, ordinanza 2 maggio 2012 749

GIURISPRUDENZA DELL'UNIONE EUROPEA

- Cittadinanza dell'Unione europea* – Decisione n. 1/80 del 19 settembre 1980, relativa allo sviluppo dell'associazione, adottata dal Consiglio di associazione istituito dall'accordo che crea un'associazione tra la Comunità economica europea e la Turchia – Art. 7 – Familiari di un cittadino turco che lavora regolarmente in uno Stato membro – Possibilità d'invocare la summenzionata disposizione – Sussistenza – Acquisto della cittadinanza dello Stato membro ospitante da parte del lavoratore turco – Irrilevanza: *Corte di giustizia*, 29 marzo 2012 nelle cause riunite C-7/10 e C-9/10 188
- Cittadinanza dell'Unione europea* – Direttiva 2004/38/CE del 29 aprile 2004 – Diritto dei cittadini dell'Unione e dei loro familiari di circolare e di soggiornare liberamente nel territorio degli Stati membri – Cittadino di Stato terzo familiare di un cittadino dell'Unione ma non rientrante nella definizione di cui all'art. 2 n. 2 della direttiva – Domanda d'ingresso e di soggiorno in uno Stato membro – Art. 3 par. 2 della direttiva – Obbligo degli Stati membri di accogliere la domanda – Insussistenza – Diritto della suddetta persona a ottenere una decisione sulla sua domanda fondata su un esame approfondito della sua situazione personale e motivata in caso di rifiuto – Sussistenza – Nozione di familiare «a carico» – Situazione di dipendenza dal cittadino dell'Unione – Sua sussistenza nel Paese di provenienza del familiare quanto meno nel momento in cui chiede di raggiungere il cittadino dell'Unione di cui è a carico – Facoltà degli Stati membri di prescrivere particolari requisiti relativamente alla natura o alla durata della dipendenza – Sussistenza – Limiti imposti dal diritto dell'Unione: *Corte di giustizia*, 5 settembre 2012 nella causa C-83/11 497
- Cittadinanza dell'Unione europea* – Artt. 18, 20 e 21 TFUE – Direttiva 2004/38/CE del 29 aprile 2004 – Diritto dei cittadini dell'Unione e dei loro familiari di circolare e di soggiornare liberamente nel territorio degli Stati membri – Art. 24 – Normativa di uno Stato membro – Beneficio delle tariffe di trasporto ridotte – Concessione ai soli studenti i cui genitori percepiscono assegni familiari in

- tale Stato membro – Contrarietà alle suddette disposizioni dell’Unione – Sussistenza: *Corte di giustizia*, 4 ottobre 2012 nella causa C-75/11 498
- Cittadinanza dell’Unione europea* – Direttiva 2004/38/CE del 29 aprile 2004 – Diritto dei cittadini dell’Unione e dei loro familiari di circolare e di soggiornare liberamente nel territorio degli Stati membri – Situazione non disciplinata da tale direttiva – Assenza di altro nesso con le disposizioni del diritto dell’Unione relative alla cittadinanza – Cittadino di uno Stato terzo – Diritto di soggiorno derivato da un cittadino dell’Unione – Insussistenza: *Corte di giustizia*, 8 novembre 2012 nella causa C-40/11 498
- Cittadinanza dell’Unione europea* – Art. 20 TFUE – Cittadino di uno Stato terzo, familiare di un cittadino dell’Unione, residente nello Stato membro di cui possiede la cittadinanza e che non ha mai esercitato il suo diritto alla libera circolazione – Diniego del soggiorno sul proprio territorio da parte di tale Stato membro – Contrasto con la suddetta norma – Sussistenza – Condizione – Privazione, per il cittadino dell’Unione interessato, del godimento effettivo e sostanziale dei diritti attribuiti dallo *status* di cittadino dell’Unione: *Corte di giustizia*, 8 maggio 2013 nella causa C-87/12 1012
- Contratti* – Contratto di trasporto aereo – Regolamento (CE) n. 261/2004 dell’11 febbraio 2004 – Artt. 5-7 – Ritardo del volo – Diritto dei passeggeri a una compensazione pecuniaria – Sussistenza – Condizione – Ritardo pari o superiore a tre ore – Causa di esclusione di tale diritto – Ritardo prolungato del volo dovuto a circostanze eccezionali: *Corte di giustizia*, 23 ottobre 2012 nelle cause riunite C-581/10 e C-629/10 192
- Contratti* – Contratto di trasporto aereo – Regolamento (CE) n. 261/2004 dell’11 febbraio 2004 – Artt. 5-7 – Diritto dei passeggeri a una compensazione pecuniaria – Azione diretta al pagamento di tale compensazione – Termine di prescrizione per la proposizione – Applicazione delle norme in materia di ciascun Stato membro: *Corte di giustizia*, 22 novembre 2012 nella causa C-139/11 193
- Contratti* – Contratto di trasporto aereo – Regolamento (CE) n. 261/2004 dell’11 febbraio 2004 – Chiusura dello spazio aereo europeo a seguito dell’eruzione di un vulcano – Art. 5 par. 3 – Circostanze eccezionali – Cancellazione di un volo – Artt. 5 par. 1 lett. *b* e 9 – Obbligo del vettore aereo di prestare assistenza ai passeggeri – Effetto esimente delle suddette circostanze – Esclusione – Limitazioni di natura temporale o pecuniaria – Esclusione – Mancato rispetto del suddetto obbligo da parte del vettore aereo – Diritto del passeggero a una compensazione pecuniaria – Determinazione dell’ammontare – Criteri: *Corte di giustizia*, 31 gennaio 2013 nella causa C-12/11 1013
- Contratti* – Contratto di trasporto aereo – Regolamento (CE) n. 261/2004 dell’11 febbraio 2004 – Passeggero di un volo con una o più coincidenze – Ritardo alla partenza inferiore ai limiti stabiliti dall’art. 6 – Arrivo alla destinazione finale con ritardo di durata pari o superiore a tre ore rispetto all’orario previsto – Art. 7 – Diritto a compensazione pecuniaria per ritardo prolungato – Sussistenza: *Corte di giustizia*, 26 febbraio 2013 nella causa C-11/11 1014
- Convenzione di Roma del 19 giugno 1980* – Contratto di lavoro – Legge applicabile – Art. 6 par. 2 lett. *a* – Criterio del luogo di compimento abituale del lavoro – Art. 6 par. 2, ult. cpv. – Collegamento più stretto con un altro Stato – Applicazione della legge di tale Stato – Elementi significativi di collegamento dei quali tenere conto: *Corte di giustizia*, 12 settembre 2013 nella causa C-64/12 . 1007
- Diritto dell’Unione europea* – Accordo sugli aspetti dei diritti di proprietà intellet-

- tuale attinenti al commercio, allegato all'accordo istitutivo dell'Organizzazione mondiale del commercio (OMC) del 15 aprile 1994 – Trattato dell'Organizzazione mondiale sulla proprietà intellettuale (OMPI) sulle interpretazioni ed esecuzioni e sui fonogrammi del 20 dicembre 1996 – Applicabilità nell'ordinamento giuridico dell'Unione – Sussistenza – Diretta efficacia – Esclusione – Convenzione di Roma del 26 ottobre 1961 sulla protezione degli artisti interpreti o esecutori, dei produttori di fonogrammi e degli organismi di radiodiffusione – Applicabilità nell'ordinamento giuridico dell'Unione – Esclusione – Effetti indiretti nell'ambito dell'Unione – Sussistenza – Direttive 92/100/CEE del 19 novembre 1992, concernente il diritto di noleggio, il diritto di prestito e taluni diritti connessi al diritto di autore in materia di proprietà intellettuale, e 2001/29/CE del 22 maggio 2001, sull'armonizzazione di taluni aspetti del diritto d'autore e dei diritti connessi nella società dell'informazione – Nozione di «comunicazione al pubblico» – Obbligo di interpretazione conforme ai summenzionati accordi internazionali – Sussistenza: *Corte di giustizia*, 15 marzo 2012 nella causa C-135/10 189
- Diritto dell'Unione europea* – Art. 21 TFUE – Diritto alla libera circolazione – Cittadino di uno Stato membro – Debito ingente non garantito nei confronti di una persona giuridica di diritto privato – Normativa nazionale – Divieto di espatrio fondato solo su suddetto motivo – Manifesta contrarietà al diritto dell'Unione – Sussistenza – Provvedimento amministrativo che ha disposto il divieto – Carattere definitivo – Mancata impugnazione – Persistenza degli effetti giuridici di tale provvedimento nei confronti del destinatario – Riapertura del procedimento amministrativo – Sua ammissibilità nei soli casi tassativamente previsti dal codice di procedura amministrativa di tale Stato – Principio della certezza del diritto – Irrilevanza – Principio di effettività – Art. 4 par. 3 TUE – Principio di leale cooperazione – Contrarietà a questi ultimi principi – Sussistenza: *Corte di giustizia*, 4 ottobre 2012 nella causa C-249/11 502
- Diritto dell'Unione europea* – Direttiva 96/9/CE dell'11 marzo 1996 – Tutela giuridica delle banche di dati – Art. 7 – Nozione di atto di «reimpiego» di dati – Banca di dati tutelata dal diritto *sui generis* in uno Stato membro – Dati scaricati da tale banca di dati – Loro invio al computer di una persona stabilita in tale Stato membro mediante un *server web* ubicato in un altro Stato membro – Visualizzazione e registrazione di tali dati nel computer del destinatario – Rientra nella nozione summenzionata – Localizzazione di tale atto di reimpiego nello Stato membro in cui si trova il destinatario – Mera accessibilità in tale Stato del sito Internet contenente i dati – Irrilevanza – Volontà dell'autore di mirare ai membri del pubblico stabiliti in tale Stato – Condizione necessaria: *Corte di giustizia*, 18 ottobre 2012 nella causa C-173/11 500
- Diritto dell'Unione europea* – Tutela dei diritti fondamentali – Rapporti tra la convenzione europea dei diritti dell'uomo e gli ordinamenti degli Stati membri – Conflitto tra i diritti garantiti dalla convenzione e una norma di diritto nazionale – Conseguenze che deve trarne un giudice nazionale – Rientrano nell'ambito del diritto dell'Unione – Esclusione – Disposizione nazionale in contrasto con un diritto fondamentale garantito dalla Carta dei diritti fondamentali dell'Unione europea – Giudice nazionale – Obbligo di disapplicare tale disposizione – Prassi giudiziaria di uno Stato membro – Subordinazione di tale obbligo alla condizione che il contrasto risulti chiaramente dal tenore della Carta o dalla relativa giurisprudenza – Contrarietà al diritto dell'Unione di siffatta prassi – Sussistenza: *Corte di giustizia*, 26 febbraio 2013 nella causa C-617/10 . 812
- Diritto dell'Unione europea* – Decisione quadro 2002/584/GAI del 13 giugno 2002, relativa al mandato d'arresto europeo e alle procedure di consegna tra Stati

- membri – Art. 4-*bis* – Mandato d’arresto europeo per l’esecuzione di una sentenza di condanna pronunciata *in absentia* – Stato membro dell’esecuzione – Possibilità di subordinare l’esecuzione di tale mandato alla condizione che la sentenza possa essere oggetto di revisione nello Stato membro emittente – Esclusione – Carta dei diritti fondamentali dell’Unione europea – Art. 47 – Diritto a una tutela giurisdizionale effettiva e a un processo equo – Art. 48 par. 2 – Diritti della difesa – Compatibilità della suddetta disposizione della decisione quadro con le esigenze derivanti da tali diritti – Sussistenza – Costituzione dello Stato membro dell’esecuzione – Garanzia di uno standard di tutela del diritto a un processo equo e dei diritti della difesa più elevato di quello derivante dalla Carta – Possibilità di subordinare l’esecuzione del mandato d’arresto europeo alla condizione di revisione della sentenza di condanna, non prevista dalla decisione quadro – Intento di evitare una lesione di tale più elevato livello di tutela dei diritti – Contrasto con i principi del primato, dell’unità e dell’effettività del diritto dell’Unione – Sussistenza – Compatibilità con l’art. 53 della Carta – Insussistenza: *Corte di giustizia*, 26 febbraio 2013 nella causa C-399/11 813
- Libera circolazione dei lavoratori* – Regolamento (CEE) n. 1408/71 del 14 giugno 1971 – Applicazione dei regimi di sicurezza sociale ai lavoratori subordinati, ai lavoratori autonomi e ai loro familiari che si spostano all’interno della Comunità – Artt. 13 par. 2 lett. *b* e 14-*quater* lett. *b* – Allegato VII – Nozione di «luogo di esercizio» di un’attività – Interpretazione autonoma – Luogo in cui il soggetto interessato compie, in concreto, gli atti collegati a detta attività – Società soggetta a imposizione in uno Stato membro – Attività di gestione svolta a partire da un altro Stato membro – Normativa sul regime previdenziale dei lavoratori autonomi del primo Stato – Considerazione inconfutabile della suddetta attività come esercitata nel territorio di tale Stato – Contrarietà alle suddette disposizioni dell’Unione – Sussistenza: *Corte di giustizia*, 27 settembre 2012 nella causa C-137/11 499
- Libera circolazione dei lavoratori* – Regolamento (CEE) n. 1408/71 del 14 giugno 1971 – Applicazione dei regimi di sicurezza sociale ai lavoratori subordinati, ai lavoratori autonomi e ai loro familiari che si spostano all’interno della Comunità – Art. 14 par. 2 lett. *b* – Nozione di «persona che di norma esercita un’attività subordinata nel territorio di due o più Stati membri» – Contratti di lavoro stipulati in successione – Indicazione del territorio di più Stati membri come luogo di lavoro – Svolgimento dell’attività lavorativa, per la durata di ciascuno di tali contratti, di volta in volta nel territorio di uno solo di tali Stati – Non rientra nella nozione suddetta: *Corte di giustizia*, 4 ottobre 2012 nella causa C-115/11 500
- Libera circolazione dei lavoratori* – Art. 45 TFUE – Normativa di uno Stato membro – Provvedimento di cancellazione di debiti – Condizione necessaria – Residenza dell’interessato in tale Stato membro – Contrarietà alla suddetta norma dell’Unione – Sussistenza: *Corte di giustizia*, 8 novembre 2012 nella causa C-461/11 489
- Libera circolazione dei lavoratori* – Art. 45 TFUE – Nozione di «lavoratore» – Condizione dello svolgimento di (o dell’effettiva intenzione di svolgere) un’attività subordinata reale ed effettiva – Scopi perseguiti dal cittadino di uno Stato membro con la sua domanda di ingresso e di soggiorno in un altro Stato membro – Irrilevanza: *Corte di giustizia*, 21 febbraio 2013 nella causa C-46/12 810
- Libera circolazione dei lavoratori* – Art. 45 TFUE – Normativa di un ente federato di uno Stato membro – Datori di lavoro che hanno la propria sede di gestione

- nel territorio di tale ente – Obbligo di redigere i contratti di lavoro a carattere transfrontaliero esclusivamente nella lingua ufficiale di tale ente federato, a pena di nullità rilevabile d'ufficio – Contrasto con la suddetta libertà – Sussistenza: *Corte di giustizia*, 16 aprile 2013 nella causa C-202/11 810
- Libertà di stabilimento* – Artt. 49 e 54 TFUE – Fusione di una società controllante con una società controllata stabilita nel territorio di un altro Stato membro e che ha cessato l'attività – Normativa dello Stato membro della controllante – Deduzione dal reddito imponibile di quest'ultima delle perdite subite dalla controllata negli esercizi fiscali anteriori alla fusione – Ammissibilità di tale deduzione soltanto se la fusione è realizzata con una controllata residente – Compatibilità con la suddetta libertà – Condizioni: *Corte di giustizia*, 21 febbraio 2012 nella causa C-123/11 811
- Libertà di stabilimento* – Art. 49 TFUE – Società portoghese – Trasferimento della sede statutaria e della direzione effettiva in un altro Stato membro – Società non residente in Portogallo – Trasferimento di una parte o della totalità degli attivi collegati a una stabile organizzazione portoghese dal Portogallo verso un altro Stato membro – Normativa fiscale portoghese – Calcolo della base imponibile dell'esercizio nel corso del quale si è prodotto il fatto generatore – Inclusione di tutte le plusvalenze latenti relative agli attivi di cui trattasi – Esclusione delle plusvalenze latenti derivanti da transazioni puramente nazionali – Contrarietà alla suddetta norma dell'Unione – Sussistenza: *Corte di giustizia*, 6 settembre 2012 nella causa C-38/10 190
- Libertà di stabilimento* – Art. 49 TFUE – Gruppi di società – Normativa nazionale – Responsabilità in solido delle società controllanti nei confronti dei creditori delle loro controllate – Società controllante con sede in un altro Stato membro – Inapplicabilità di tale normativa – Contrarietà alla suddetta norma dell'Unione – Insussistenza: *Corte di giustizia*, 20 giugno 2013 nella causa C-186/12 1013
- Procedimenti dinanzi agli organi giurisdizionali dell'Unione europea* – Art. 267 TFUE – Rinvio pregiudiziale – Questione relativa alla compatibilità del principio di diritto internazionale sull'immunità degli Stati dalla giurisdizione civile con alcune norme del TUE, del TFUE e della Carta dei diritti fondamentali dell'Unione europea – Causa principale pendente dinanzi a un giudice italiano – Domanda di risarcimento danni proposta contro la Repubblica federale tedesca per fatti avvenuti prima della creazione delle Comunità europee – Competenza della Corte di giustizia dell'Unione europea – Manifesta insussistenza: *Corte di giustizia*, ordinanza 12 luglio 2012 nella causa C-466/11 191
- Procedimenti dinanzi agli organi giurisdizionali dell'Unione europea* – Rinvio pregiudiziale – Art. 267 TFUE – Nozione di «organo giurisdizionale» – Organo nazionale chiamato a rendere una decisione in sostanza assimilabile a una decisione di tipo amministrativo – Esclusione dalla suddetta nozione – Competenza della Corte di giustizia dell'Unione europea – Insussistenza: *Corte di giustizia*, 31 gennaio 2013 nella causa C-394/11 812
- Proprietà intellettuale* – Accordo sugli aspetti dei diritti di proprietà intellettuale attinenti al commercio, allegato all'accordo istitutivo dell'Organizzazione mondiale del commercio (OMC) del 15 aprile 1994 – Trattato dell'Organizzazione mondiale sulla proprietà intellettuale (OMPI) sulle interpretazioni ed esecuzioni e sui fonogrammi del 20 dicembre 1996 – Applicabilità nell'ordinamento giuridico dell'Unione – Sussistenza – Diretta efficacia – Esclusione – Convenzione di Roma del 26 ottobre 1961 sulla protezione degli artisti interpreti o

- esecutori, dei produttori di fonogrammi e degli organismi di radiodiffusione – Applicabilità nell'ordinamento giuridico dell'Unione – Esclusione – Effetti indiretti nell'ambito dell'Unione – Sussistenza – Direttive 92/100/CEE del 19 novembre 1992, concernente il diritto di noleggio, il diritto di prestito e taluni diritti connessi al diritto di autore in materia di proprietà intellettuale, e 2001/29/CE del 22 maggio 2001, sull'armonizzazione di taluni aspetti del diritto d'autore e dei diritti connessi nella società dell'informazione – Nozione di «comunicazione al pubblico» – Obbligo di interpretazione conforme ai summenzionati accordi internazionali – Sussistenza: *Corte di giustizia*, 15 marzo 2012 nella causa C-135/10 189
- Proprietà intellettuale* – Direttiva 2001/29/CE del 22 maggio 2001 – Armonizzazione di taluni aspetti del diritto d'autore e dei diritti connessi nella società dell'informazione – Commerciante stabilito in uno Stato membro – Pubblicità indirizzata verso soggetti del pubblico residenti in un altro Stato membro – Sistema specifico di consegna e specifiche modalità di pagamento che permettono a tali soggetti del pubblico di farsi consegnare copie di opere protette dal diritto d'autore nel secondo Stato membro – Art. 4 par. 1 della suddetta direttiva – Realizzazione di una «distribuzione al pubblico» ai sensi di tale disposizione nel secondo Stato membro dove è avvenuta la consegna – Sussistenza: *Corte di giustizia*, 21 giugno 2012 nella causa C-5/11 190
- Protezione dei consumatori* – Direttiva 93/13/CE del 5 aprile 1993 – Clausole abusive nei contratti stipulati con i consumatori – Clausola contrattuale sugli interessi moratori – Domanda d'ingiunzione di pagamento – Diritto nazionale – Divieto per il giudice adito di esaminare d'ufficio la natura abusiva della clausola suddetta in assenza di opposizione proposta dal consumatore – Conformità alla direttiva – Insussistenza – Accertamento della nullità di una clausola abusiva – Possibilità per il giudice adito di integrare il contratto rivedendo il contenuto della clausola – Conformità all'art. 6 par. 1 della direttiva – Esclusione: *Corte di giustizia*, 14 giugno 2012 nella causa C-618/10 191
- Regolamento (CE) n. 1346/2000* – Art. 4 par. 2 lett. j – Momento di chiusura di una procedura di insolvenza – Determinazione in base alla *lex concursus* – Art. 27 – Procedura principale avente finalità di tutela aperta in uno Stato membro – Apertura di una procedura secondaria in un altro Stato membro – Possibilità – Sussistenza – Art. 4 par. 3 TUE – Principio di leale cooperazione – Giudice della procedura secondaria – Obblighi derivanti da suddetto principio – Art. 27 – Giudice della procedura secondaria – Esame dell'insolvenza del debitore nei cui confronti è stata aperta una procedura principale con finalità di tutela – Possibilità – Insussistenza: *Corte di giustizia*, 22 novembre 2012 nella causa C-116/11 489
- Regolamento (CE) n. 1346/2000* – Art. 24 par. 1 – Norma di diritto materiale uniforme – Adempimento in buona fede di un'obbligazione in favore di una persona assoggettata a una procedura d'insolvenza dopo l'apertura di quest'ultima – Pagamento effettuato al creditore di un debitore assoggettato ad una procedura di insolvenza, su richiesta di quest'ultimo – Applicabilità della norma suddetta – Esclusione: *Corte di giustizia*, 19 settembre 2013 nella causa C-251/12 1007
- Regolamento (CE) n. 44/2001* – Decisione che dichiara esecutiva un'ordinanza di sequestro resa in un altro Stato membro e dispone sequestri conservativi – Art. 43 – Ricorso volto a contestare tale decisione – Carta dei diritti fondamentali dell'Unione europea – Condizione di applicazione – Art. 51 della Carta – Attuazione del diritto dell'Unione – Sussistenza – Art. 47 della Carta –

- Principio della tutela giurisdizionale effettiva – Esonero dal pagamento delle spese giudiziali e/o degli onorari dovuti per ottenere l'assistenza legale nel contesto del ricorso suddetto – Inclusione nel summenzionato principio – Compiti del giudice nazionale adito: *Corte di giustizia*, ordinanza 13 giugno 2012 nella causa C-156/12 183
- Regolamento (CE) n. 44/2001* – Contratti individuali di lavoro – Art. 18 par. 2 – Nozione di «sede d'attività» – Ambasciata di uno Stato terzo situata nel territorio di uno Stato membro – Contratto di lavoro concluso dalla stessa in nome dello Stato accreditante – Funzioni svolte dal lavoratore non rientranti nell'esercizio dei pubblici poteri – Applicabilità della suddetta nozione – Accordo attributivo di competenza pattuito prima del sorgere di una controversia – Conformità all'art. 21 n. 2 – Condizione – Facoltà per il lavoratore di adire giudici, anche situati in uno Stato terzo, diversi da quelli normalmente competenti ai sensi degli artt. 18 e 19 del regolamento: *Corte di giustizia*, 19 luglio 2012 nella causa C-154/11 184
- Regolamento (CE) n. 44/2001* – Decisione emessa in contumacia – Sua esecuzione in un altro Stato membro – Ricorso contro la dichiarazione di esecutività di tale decisione – Art. 45 par. 1 – Rinvio all'art. 34 – Motivi di contestazione – Art. 34 n. 2 – Mancata comunicazione al convenuto della domanda giudiziale – Giudice investito del suddetto ricorso – Competenza a verificare la concordanza tra le informazioni contenute nell'attestato redatto ai sensi dell'art. 54 e le prove – Sussistenza – Art. 34 n. 1 – Decisione contumaciale che non esamina né l'oggetto né il fondamento della domanda ed è priva di qualsiasi argomento sulla fondatezza della stessa – Contrarietà all'ordine pubblico – Condizione – Carta dei diritti fondamentali dell'Unione europea – Art. 47, secondo comma – Diritto del convenuto a un equo processo – Impossibilità di proporre ricorso contro tale decisione in maniera utile ed effettiva – Lesione manifesta e smisurata di tale diritto: *Corte di giustizia*, 6 settembre 2012 nella causa C-619/10 185
- Regolamento (CE) n. 44/2001* – Contratti conclusi da consumatori – Art. 15 par. 1 lett. c – Condizione per l'applicazione – Conclusione del contratto a distanza – Esclusione: *Corte di giustizia*, 6 settembre 2012 nella causa C-190/11 186
- Regolamento (CE) n. 44/2001* – Artt. 32 e 33 – Clausola attributiva di giurisdizione – Decisione di un giudice di uno Stato membro – Declinatoria della propria giurisdizione sulla base della suddetta clausola – Riconoscimento di tale decisione in un altro Stato membro – Qualificazione di tale decisione secondo il diritto dello Stato membro richiesto – Irrilevanza – Accertamento della validità di tale clausola, contenuto nella motivazione di suddetta decisione – Carattere vincolante per il giudice dello Stato membro richiesto – Sussistenza – Effetti: *Corte di giustizia*, 15 novembre 2012 nella causa C-456/11 491
- Regolamento (CE) n. 44/2001* – Successione di contratti traslativi della proprietà di un bene stipulati tra parti stabilite in Stati membri diversi – Azione di responsabilità promossa dal subacquirente contro il produttore – Clausola attributiva di giurisdizione pattuita nel contratto tra il produttore e il primo acquirente – Art. 23 – Inopponibilità di tale clausola al terzo subacquirente – Eccezione – Effettivo consenso a detta clausola prestato da tale terzo in conformità ai presupposti indicati all'art. 23: *Corte di giustizia*, 7 febbraio 2013 nella causa C-543/10 492
- Regolamento (CE) n. 44/2001* – Cambiale emessa per garantire le obbligazioni di una società in base a un contratto relativo alla concessione di un finanziamento

- to – Azione con cui il prenditore della cambiale fa valere i diritti derivanti dalla stessa (incompleta alla data della sua sottoscrizione e completata successivamente dal prenditore) nei confronti dell'avallante – Competenza giurisdizionale – Art. 15 par. 1 – Fori protettivi in materia di contratti conclusi da consumatori – Avallante persona fisica avente stretti vincoli professionali con detta società, quali la gerenza o una partecipazione di maggioranza in essa – Qualità di consumatore ai sensi di tale disposizione – Esclusione – Inapplicabilità dei suddetti fori – Art. 5 n. 1 lett. a – Competenza speciale in materia contrattuale – Applicabilità: *Corte di giustizia*, 14 marzo 2013 nella causa C-419/11 803
- Regolamento (CE) n. 44/2001* – Ambito di applicazione – Art. 1 par. 1 – Materia civile e commerciale – Legge intesa a riparare alle persecuzioni esercitate da un regime totalitario – Obbligo a carico di un ente pubblico di corrispondere a una persona danneggiata, a titolo di risarcimento, una parte del ricavato della vendita di un immobile – Versamento a tale persona, in seguito a errore non intenzionale, della totalità dell'importo del prezzo di vendita – Azione di ripetizione dell'indebito promossa dall'ente pubblico – Rientra nella nozione suddetta – Art. 6 n. 1 – Domande proposte contro una pluralità di convenuti domiciliati in Stati membri diversi – Opposizione da parte di costoro di diritti al risarcimento supplementari su cui è necessario statuire in modo uniforme – Nesso stretto tra tali domande – Sussistenza – Convenuti non domiciliati in uno Stato membro – Inapplicabilità della norma suddetta: *Corte di giustizia*, 11 aprile 2013 nella causa C-645/11 804
- Regolamento (CE) n. 44/2001* – Art. 5 n. 3 – Materia di illeciti civili dolosi o colposi – Giudice del luogo dell'evento generatore ascritto a uno dei presunti autori di un danno, che non è parte in causa – Competenza giurisdizionale nei confronti di un altro presunto autore di tale danno che non ha agito nel distretto del giudice adito – Insussistenza: *Corte di giustizia*, 16 maggio 2013 nella causa C-228/11 805
- Regolamento (CE) n. 44/2001* – Art. 24 – Competenza fondata sulla comparizione in giudizio del convenuto – Regolamento (CE) n. 1896/2006 – Artt. 6 e 17 – Ingiunzione di pagamento europea – Opposizione proposta senza eccepire l'incompetenza del giudice dello Stato membro d'origine – Sua equiparazione a una comparizione ai sensi del suddetto art. 24 – Esclusione – Deduzione da parte del convenuto, nell'ambito dell'opposizione, di motivi attinenti al merito della causa – Irrilevanza: *Corte di giustizia*, 13 giugno 2013 nella causa C-144/12 809
- Regolamento (CE) n. 44/2001* – Art. 5 n. 3 – Materia di illeciti civili dolosi o colposi – Creditore di una società per azioni – Azione contro un membro del consiglio di amministrazione e un azionista della stessa – Accertamento della responsabilità dei convenuti per i debiti di tale società per aver permesso che essa continuasse le attività nonostante risultasse sottocapitalizzata e dovesse essere posta in liquidazione – Rientra nella suddetta nozione – Localizzazione dell'evento dannoso – Luogo al quale sono collegate le attività esercitate dalla suddetta società nonché la situazione economica relativa a tali attività – Cessione del credito iniziale a un terzo – Irrilevanza: *Corte di giustizia*, 18 luglio 2013 nella causa C-147/12 806
- Regolamento (CE) n. 44/2001* – Ambito materiale di applicazione – Nozione di «materia civile e commerciale» – Art. 1 par. 1 – Autorità pubblica di uno Stato membro – Azione risarcitoria contro persone domiciliata in un altro Stato membro – Danno causato da un patto illecito costituito a fini di frode dell'imposta sul valore aggiunto dovuta nel primo Stato membro – Rientra nella no-

zione suddetta – Applicabilità del regolamento: <i>Corte di giustizia</i> , 12 settembre 2013 nella causa C-49/12	1008
<i>Regolamento (CE) n. 44/2001</i> – Riconoscimento ed esecuzione delle decisioni – Motivi ostativi – Art. 34 n. 4 – Decisioni incompatibili pronunciate da giudici di uno stesso Stato membro – Applicabilità della suddetta disposizione – Esclusione: <i>Corte di giustizia</i> , 26 settembre 2013 nella causa C-157/12	1009
<i>Regolamento (CE) n. 44/2001</i> – Illeciti civili dolosi o colposi – Art. 5 n. 3 – Opera protetta dal diritto d'autore – Sua riproduzione su un supporto materiale avvenuta in uno Stato membro da parte di una società ivi avente sede – Vendita di tale supporto tramite un sito Internet da parte di alcune società con sede in un diverso Stato membro – Azione di responsabilità promossa dall'autore dell'opera per violazione dei propri diritti patrimoniali – Giudici di un terzo Stato membro che garantisce tali diritti e nel quale il sito Internet è accessibile – Competenza in base alla suddetta disposizione – Sussistenza – Limitazione della competenza al solo danno cagionato nel territorio dello Stato membro del foro: <i>Corte di giustizia</i> , 3 ottobre 2013 nella causa C-170/12	1010
<i>Regolamento (CE) n. 44/2001</i> – Ambito materiale di applicazione – Materie escluse – Art. 1 par. 2 lett. a – Capacità delle persone fisiche – Cittadino di uno Stato membro, dichiarato parzialmente incapace dopo essere stato sottoposto a regime di curatela in conformità della normativa di tale Stato – Procedimento di volontaria giurisdizione promosso dinanzi a un giudice di un altro Stato membro – Oggetto – Autorizzazione alla vendita della quota di proprietà di un immobile situato nel territorio dello Stato membro del foro – Fattispecie inerente alla capacità delle persone fisiche – Applicabilità del regolamento – Esclusione: <i>Corte di giustizia</i> , 3 ottobre 2013 nella causa C-386/12	1011
<i>Regolamento (CE) n. 1206/2001</i> – Art. 1 par. 1 – Cooperazione fra le autorità giudiziarie degli Stati membri nel settore dell'assunzione delle prove in materia civile o commerciale – Autorità giudiziaria competente di uno Stato membro – Testimone residente in un altro Stato membro – Facoltà di citarlo a comparire e di sentirlo conformemente al diritto del foro – Sussistenza: <i>Corte di giustizia</i> , 6 settembre 2012 nella causa C-170/11	187
<i>Regolamento (CE) n. 1206/2001</i> – Artt. 1 par. 1 lett. b e 17 – Autorità giudiziaria di uno Stato membro – Assunzione delle prove affidata a un perito da effettuarsi sul territorio di un altro Stato membro – Obbligo di ricorrere al metodo di assunzione delle prove previsto da tali disposizioni – Insussistenza: <i>Corte di giustizia</i> , 21 febbraio 2013 nella causa C-332/11	807
<i>Regolamento (CE) n. 1896/2006</i> – Procedimento europeo d'ingiunzione di pagamento – Art. 7 – Requisiti richiesti per la domanda d'ingiunzione – Carattere esauriente della disciplina – Spese di giudizio – Applicazione della legislazione nazionale – Rispetto dei principi di equivalenza ed effettività – Artt. 4 e 7 par. 2 lett. c – Richiesta di interessi dal giorno della loro esigibilità alla data del pagamento del capitale – Contrarietà alle suddette disposizioni – Insussistenza – Modalità di compilazione del modulo d'ingiunzione di pagamento europea: <i>Corte di giustizia</i> , 13 dicembre 2012 nella causa C-215/11	494
<i>Regolamento (CE) n. 1896/2006</i> – Ingiunzione di pagamento europea – Termine per proporre opposizione – Inosservanza dello stesso dovuta al comportamento colpevole del rappresentante del convenuto – Art. 20 par. 1 lett. b e par. 2 – Circostanza eccezionale ai sensi di tali disposizioni – Insussistenza – Riesame dell'ingiunzione – Esclusione: <i>Corte di giustizia</i> , 21 marzo 2013 nella causa C-324/12	808

<i>Regolamento (CE) n. 1896/2006</i> – Artt. 6 e 17 – Ingiunzione di pagamento europea – Opposizione proposta senza eccepire l'incompetenza del giudice dello Stato membro d'origine – Sua equiparazione a una comparizione in giudizio ai sensi dell'art. 24 del regolamento (CE) n. 44/2001 – Esclusione – Deduzione da parte del convenuto, nell'ambito dell'opposizione, di motivi attinenti al merito della causa – Irrilevanza: <i>Corte di giustizia</i> , 13 giugno 2013 nella causa C-144/12	809
<i>Regolamento (CE) n. 1393/2007</i> – Art. 1 par. 1 – Atti giudiziari in materia civile o commerciale – Notificazione – Parte avente la residenza o la dimora abituale in un altro Stato membro – Mancanza di rappresentante autorizzato a ricevere le notificazioni residente nello Stato membro ove si svolge il procedimento – Legislazione di quest'ultimo Stato – Perfezionamento della notificazione con il deposito dell'atto nel fascicolo di causa – Contrarietà con la suddetta disposizione – Sussistenza: <i>Corte di giustizia</i> , 19 dicembre 2012 nella causa C-325/11	495
<i>Separazione personale e divorzio</i> – Funzionario dell'Unione – Diritto all'assegno di famiglia in quanto coniugato – Statuto dei funzionari dell'Unione europea – Art. 1 par. 2 dell'allegato VII – Data di cessazione del suddetto diritto – Data di scioglimento del matrimonio – Sentenza di divorzio – Acquisto di forza di cosa giudicata – Questione di natura processuale – Applicazione della legge del foro: <i>Tribunale della funzione pubblica</i> , 11 dicembre 2012 nella causa F-97/11	496

DOCUMENTAZIONE

Norme generali sulla partecipazione dell'Italia alla formazione e all'attuazione della normativa e delle politiche dell'Unione europea (l. 24 dicembre 2012 n. 234)	195
Disposizioni in materia di esecuzione delle sentenze della Corte internazionale di giustizia (l. 14 gennaio 2013 n. 5)	225
Decisione della Commissione 2012/714/UE del 21 novembre 2012 che conferma la partecipazione della Lituania alla cooperazione rafforzata nel settore della legge applicabile al divorzio e alla separazione personale	226
Rettifica del regolamento (CE) n. 4/2009 del Consiglio, del 18 dicembre 2008, relativo alla competenza, alla legge applicabile, al riconoscimento e all'esecuzione delle decisioni e alla cooperazione in materia di obbligazioni alimentari	228
Regolamento (UE) n. 650/2012 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 4 luglio 2012, relativo alla competenza, alla legge applicabile, al riconoscimento e all'esecuzione delle decisioni e all'accettazione e all'esecuzione degli atti pubblici in materia di successioni e alla creazione di un certificato successorio europeo	503
Norme per l'adeguamento alle disposizioni dello statuto istitutivo della Corte penale internazionale (l. 20 dicembre 2012 n. 237)	539
Trattato tra l'Italia e la Repubblica dominicana sul trasferimento di persone condannate (Santo Domingo, 14 agosto 2002)	547
Semplificazione del procedimento per l'acquisto della cittadinanza per lo straniero nato in Italia (d.l. 21 giugno 2013 n. 69)	815

Modifiche e integrazioni al decreto legislativo 6 febbraio 2007 n. 30, recante attuazione della direttiva 2004/38/CE relativa al diritto dei cittadini dell'Unione e loro familiari di circolare e di soggiornare liberamente nel territorio degli Stati membri (l. 6 agosto 2013 n. 97)	815
Modifiche delle norme di attuazione, di coordinamento e transitorie del codice di procedura penale (l. 6 agosto 2013 n. 97)	818
Modifiche agli allegati A, B e C del regolamento (CE) n. 1346/2000 del Consiglio relativo alle procedure di insolvenza (regolamento (UE) n. 517/2013 del Consiglio, del 13 maggio 2013)	819
Modifiche al regolamento (CE) n. 44/2001 del Consiglio concernente la competenza giurisdizionale, il riconoscimento e l'esecuzione delle decisioni in materia civile e commerciale (regolamento (UE) n. 517/2013 del Consiglio, del 13 maggio 2013)	820
Modifiche agli allegati I e II del regolamento (CE) n. 1393/2007 del Parlamento europeo e del Consiglio relativo alla notificazione e alla comunicazione negli Stati membri degli atti giudiziari ed extragiudiziali in materia civile o commerciale (regolamento (UE) n. 517/2013 del Consiglio, del 13 maggio 2013)	826
La risoluzione dell'Institut de Droit International alla sessione di Tokyo (13 settembre 2013)	826
Circolare del Ministero degli interni del 15 gennaio 2013 in tema di rilascio del certificato di capacita matrimoniale ai sensi della convenzione di Monaco del 5 settembre 1980	829
Regolamento (UE) n. 606/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 12 giugno 2013, relativo al riconoscimento reciproco delle misure di protezione in materia civile	1015
Rettifica del regolamento (CE) n. 4/2009 del Consiglio, del 18 dicembre 2008, relativo alla competenza, alla legge applicabile, al riconoscimento e all'esecuzione delle decisioni e alla cooperazione in materia di obbligazioni alimentari	1026

NOTIZIARIO

Due nuovi strumenti in materia di risoluzione delle controversie dei consumatori (C. MARIOTTINI)	831
<i>Dalla pratica legislativa, giudiziaria e internazionale.</i> Trattati internazionali entrati in vigore per l'Italia (secondo i comunicati apparsi nella Gazzetta Ufficiale dal dicembre 2012 al febbraio 2013) – Stato delle ratifiche e adesioni delle convenzioni dell'Aja in vigore – Attuazione della cooperazione rafforzata nel settore dell'istituzione di una tutela brevettuale unitaria – Nuove norme sull'unicità dello stato di filiazione – Norme di applicazione necessaria in materia di contratti di cessione di prodotti agroalimentari – Modifica della disciplina sulla lotta contro i ritardi dei pagamenti nelle transazioni commerciali – Nuovi provvedimenti relativi a misure restrittive nei confronti di Iran, Siria, Liberia, Iraq, Repubblica democratica del Congo, Libia – Direttiva sulla protezione delle vittime di reato – Assistenza giudiziaria penale in Islanda e Norvegia – Progetto di relazione della Commissione giuridica del Parlamento europeo sulla proposta di regolamento relativa al sequestro conservativo di conti bancari – Raccomandazioni della Corte di giustizia relative alle domande di pro-	

nuncia pregiudiziale – Relazione sull’attuazione del procedimento pregiudiziale d’urgenza da parte della Corte di giustizia – Sentenza della Corte europea dei diritti dell’uomo in tema di *kafalah* – La Corte di Cassazione francese sulla giurisdizione in materia di vendita *online* di oggetti contraffatti 229

Dalla pratica legislativa, giudiziaria e internazionale. – Trattati internazionali entrati in vigore per l’Italia (secondo i comunicati apparsi nella Gazzetta Ufficiale dal 24 febbraio al 16 luglio 2013) – Regolamento (UE) relativo alla pubblicazione elettronica della Gazzetta Ufficiale dell’Unione europea – Regolamento (UE) «IMI» e proposta di regolamento relativa all’accettazione di alcuni documenti pubblici – Modifiche al regolamento (UE) sulle agenzie di *rating* – Nuovi provvedimenti relativi a misure restrittive nei confronti di Siria, Birmania-Myanmar, Repubblica popolare democratica di Corea, Zimbabwe, Libia, Somalia – Semplificazione del procedimento per l’acquisto della cittadinanza da parte dello straniero nato in Italia – Nuove norme sull’applicazione dell’art. VII della convenzione sullo statuto delle forze armate della NATO – Decreto ministeriale sull’impiego di guardie giurate a bordo delle navi mercantili battenti bandiera italiana che transitano in acque internazionali a rischio di pirateria – Eventuale modifica delle disposizioni sulla competenza territoriale per le controversie civili nelle quali sia parte una società con sede all’estero – Progetto di relazione della Commissione giuridica del Parlamento europeo sulla giurisdizione in materia di rapporti di lavoro – Proposta di direttiva di rifusione della direttiva in tema di restituzione dei beni culturali usciti illecitamente dal territorio di uno Stato membro – Adesione del Brasile alla convenzione di Vienna del 1980 sulla vendita internazionale 551

Dalla pratica legislativa, giudiziaria e internazionale. Trattati internazionali entrati in vigore per l’Italia (secondo i comunicati apparsi nella Gazzetta Ufficiale dal 16 luglio al 23 settembre 2013) – La legge di delegazione europea e la legge europea 2013 – Soppressione delle disposizioni sulla competenza territoriale per le controversie civili nelle quali sia parte una società con sede all’estero – Comunicazione della Danimarca in materia di obbligazioni alimentari – Adattamento di atti normativi dell’Unione europea a motivo dell’adesione della Croazia – In tema di responsabilità civile nel campo dell’energia nucleare – Accordo su un tribunale unificato dei brevetti – Proposta di modifica del regolamento (UE) n. 1215/2012 concernente la competenza giurisdizionale, il riconoscimento e l’esecuzione delle decisioni in materia civile e commerciale – Proposta di direttiva in tema di azioni di risarcimento del danno per la violazione della normativa antitrust – Nuovi provvedimenti relativi a misure restrittive nei confronti di Bielorussia, Iran, Libia, Siria e Repubblica popolare democratica di Corea – Modifiche ai regolamenti di procedura della Corte di giustizia e del Tribunale dell’UE – Nuove norme europee in materia di asilo – Sentenza della Corte europea dei diritti dell’uomo nel caso *Povse c. Austria* – Sentenza della Corte europea dei diritti dell’uomo in materia di sottrazione dei minori 840

Dalla pratica legislativa, giudiziaria e internazionale. Trattati internazionali entrati in vigore per l’Italia (secondo i comunicati apparsi nella Gazzetta Ufficiale dal 23 settembre 2013 al 14 gennaio 2014) – Modifica delle disposizioni sulla competenza territoriale delle sezioni specializzate in materia di impresa per le controversie nelle quali sia parte una società con sede all’estero – Nuove norme dell’UE in tema di strumenti finanziari – Nuovi provvedimenti relativi a misure restrittive nei confronti di Bielorussia, Iran, Siria, Somalia e Zimbabwe – Orientamento generale del Consiglio UE sulla proposta di regolamento relativo al sequestro conservativo di conti bancari – Sentenza della Corte europea dei diritti dell’uomo in materia di unioni civili tra persone del medesimo sesso

– Nuove sentenze della Corte europea dei diritti dell’uomo in materia di diritto al nome – Nuova sentenza della Corte europea dei diritti dell’uomo in materia di sottrazione internazionale di minori – Nuove norme di diritto penale europeo – Comunicazione della Commissione sul «quadro di valutazione UE della giustizia» – Conclusioni del Consiglio UE sulla relazione 2013 sulla cittadinanza dell’Unione – Relazione annuale 2012 del mediatore europeo	1027
<i>Segnalazioni</i> . I corsi dell’Accademia di diritto internazionale dell’Aja per il 2014	858

RASSEGNA BIBLIOGRAFICA

A. BONOMI, D. TAPPY, D. GAULIS, E. KOHLER (éds.), <i>Nouvelle procédure civile et espace judiciaire européen</i> (R. Clerici)	245
S. CORNELOUP (sous la dir. de), <i>Droit européen du divorce. European Divorce Law</i> (R. Clerici)	566
L. MEURKENS, E. NORDIN (eds.), <i>The Power of Punitive Damages. Is Europe Missing Out?</i> (G. Serfanò)	246
E. RAMAEKERS, <i>European Union Property Law. From Fragments to a System</i> (F.C. Villata)	1041
V. TOMLJENVIĆ, I. KUNDA (eds.), <i>Uredba Bruxelles I: izazovi hrvatskom pravosuđu. The Brussels I Regulation: Challenges for Croatian Judiciary</i> (F.C. Villata) .	859

INDICE CRONOLOGICO
 DELLA GIURISPRUDENZA ITALIANA
 RIPRODOTTA NELLA CORRISPONDENTE RUBRICA

Tribunale di Novara, 6 giugno 2011	171
Corte di Cassazione (s.u.), 1° agosto 2011 n. 16847	175
Corte di Cassazione, 1° settembre 2011 n. 17966	176
Corte di Cassazione, 29 settembre 2011 n. 19932	121
Corte di Cassazione, ordinanza 10 ottobre 2011 n. 20870	419
Corte di Cassazione, ordinanza 21 novembre 2011 n. 24544	179
Corte di Cassazione (s.u.), 2 dicembre 2011 n. 25761	123
Corte di Cassazione, ordinanza 28 dicembre 2011 n. 29424	484
Corte di Cassazione (s.u.), ordinanza 30 dicembre 2011 n. 30646	126
Tribunale di Varese, 13 gennaio 2012	798
Corte di Cassazione, ordinanza 24 gennaio 2012 n. 996	129
Corte di Appello di Milano, 27 gennaio 2012	131
Corte di Cassazione, ordinanza 2 febbraio 2012 n. 1493	421
Corte di Cassazione, 8 febbraio 2012 n. 1781	134
Corte di Cassazione (s.u.), 13 febbraio 2012 n. 1984	140
Corte di Cassazione, ordinanza 16 febbraio 2012 n. 2294	799
Corte di Cassazione (s.u.), ordinanza 8 marzo 2012 n. 3624	142
Corte di Cassazione (s.u.), ordinanza 9 marzo 2012 n. 3693	144
Corte di Cassazione (s.u.), ordinanza 12 marzo 2012 n. 3855	147
Corte di Appello di Milano, 27 marzo 2012	149
Corte di Cassazione, 5 aprile 2012 n. 5487	152
Corte di Cassazione (s.u.), ordinanza 12 aprile 2012 n. 5765	156
Corte di Cassazione (s.u.), 13 aprile 2012 n. 5872	745
Corte di Cassazione (s.u.), 26 aprile 2012 n. 6489	181
Corte di Appello di Napoli, 26 aprile 2012	162
Corte di Cassazione, 30 aprile 2012 n. 6622	165
Corte di Cassazione (s.u.), ordinanza 2 maggio 2012 n. 6640	169
Tribunale di Reggio Emilia, ordinanza 2 maggio 2012	749
Tribunale di Roma, 2 maggio 2012	422
Corte di Cassazione, 9 maggio 2012 n. 7049	800
Corte di Cassazione penale, 11 maggio 2012 n. 18084	486
Corte di Cassazione (s.u.), ordinanza 22 maggio 2012 n. 8076	431
Tribunale di Milano, 1° giugno 2012	753
Corte di Cassazione (s.u.), 7 giugno 2012 n. 9189	433
Corte di Cassazione, 21 giugno 2012 n. 10375	801
Corte di Cassazione, ordinanza 26 giugno 2012 n. 10686	802
Tribunale di Milano, 26 giugno 2012	760
Corte di Cassazione, 4 luglio 2012 n. 11156	485
Corte di Cassazione, 30 luglio 2012 n. 13556	441
Corte di Cassazione, 2 agosto 2012 n. 13905	999
Corte di Cassazione, ordinanza 20 settembre 2012 n. 15981	1000
Corte di Cassazione, ordinanza 24 settembre 2012 n. 16202	1001
Corte di Cassazione, 27 settembre 2012 n. 16511	447
Corte Costituzionale, 12 ottobre 2012 n. 230	995

Corte di Cassazione (s.u.), ordinanza 18 ottobre 2012 n. 17845	453
Tribunale di Bologna, 24 ottobre 2012	1002
Tribunale di Varese, decreto 27 ottobre 2012	455
Corte di Cassazione, 20 novembre 2012 n. 20382	923
Corte di Cassazione (s.u.), 28 novembre 2012 n. 21108	762
Corte di Cassazione penale, 29 novembre 2012 n. 46340	930
Corte di Cassazione, ordinanza 11 dicembre 2012 n. 22731	459
Corte di Cassazione, 11 dicembre 2012 n. 22577	1005
Tribunale di Milano, 11 dicembre 2012	768
Corte di Appello di Milano, 27 dicembre 2012	772
Corte di Cassazione, 8 gennaio 2013 n. 220	964
Corte di Cassazione, 17 gennaio 2013 n. 1163	465
Corte di Cassazione, 17 gennaio 2013 n. 1164	966
Corte di Cassazione, 21 gennaio 2013 n. 1302	472
Corte di Cassazione (s.u.), 5 febbraio 2013 n. 2595	970
Tribunale di Reggio Emilia, ordinanza 9 febbraio 2013	787
Corte di Cassazione, 19 febbraio 2013 n. 4049	975
Corte di Cassazione, 20 febbraio 2013 n. 4144	980
Corte di Cassazione (s.u.), ordinanza 20 febbraio 2013 n. 4211	482
Corte di Cassazione (s.u.), ordinanza 21 febbraio 2013 n. 4284	793
Corte di Cassazione (s.u.), 11 marzo 2013 n. 5945	983
Corte di Cassazione (s.u.), 3 giugno 2013 n. 13900	989
Tribunale di Trieste, ordinanza 11 luglio 2013	796

INDICE CRONOLOGICO
DELLA GIURISPRUDENZA EUROPEA
RIPRODOTTA NELLA CORRISPONDENTE RUBRICA

Corte di giustizia, 21 febbraio 2012 in causa C-123/11	811
Corte di giustizia, 15 marzo 2012 in causa C-135/10	189
Corte di giustizia, 29 marzo 2012 nelle cause riunite C-7/10 e C-9/10	188
Corte di giustizia, ordinanza 13 giugno 2012 in causa C-156/12	183
Corte di giustizia, 14 giugno 2012 in causa C-618/10	191
Corte di giustizia, 21 giugno 2012 in causa C-5/11	190
Corte di giustizia, ordinanza 12 luglio 2012 in causa C-466/11	191
Corte di giustizia, 19 luglio 2012 in causa C-154/11	184
Corte di giustizia, 5 settembre 2012 in causa C-83/11	497
Corte di giustizia, 6 settembre 2012 in causa C-38/10	190
Corte di giustizia, 6 settembre 2012 in causa C-619/10	185
Corte di giustizia, 6 settembre 2012 in causa C-170/11	187
Corte di giustizia, 6 settembre 2012 in causa C-190/11	186
Corte di giustizia, 27 settembre 2012 in causa C-137/11	499
Corte di giustizia, 4 ottobre 2012 in causa C-75/11	498
Corte di giustizia, 4 ottobre 2012 in causa C-115/11	500
Corte di giustizia, 4 ottobre 2012 in causa C-249/11	502
Corte di giustizia, 18 ottobre 2012 in causa C-173/11	500
Corte di giustizia, 23 ottobre 2012 nelle cause riunite C-581/10 e C-629/10	192
Corte di giustizia, 8 novembre 2012 in causa C-40/11	498
Corte di giustizia, 8 novembre 2012 in causa C-461/11	489
Corte di giustizia, 15 novembre 2012 in causa C-456/11	491
Corte di giustizia, 22 novembre 2012 in causa C-116/11	489
Corte di giustizia, 22 novembre 2012 in causa C-139/11	193
Tribunale della funzione pubblica, 11 dicembre 2012 in causa F-97/11	496
Corte di giustizia, 13 dicembre 2012 in causa C-215/11	494
Corte di giustizia, 19 dicembre 2012 in causa C-325/11	495
Corte di giustizia, 31 gennaio 2013 in causa C-12/11	1013
Corte di giustizia, 31 gennaio 2013 in causa C-394/11	812
Corte di giustizia, 7 febbraio 2013 in causa C-543/10	492
Corte di giustizia, 21 febbraio 2013 in causa C-332/11	807
Corte di giustizia, 21 febbraio 2013 in causa C-46/12	810
Corte di giustizia, 26 febbraio 2013 in causa C-617/10	812
Corte di giustizia, 26 febbraio 2013 in causa C-11/11	1014
Corte di giustizia, 26 febbraio 2013 in causa C-399/11	813
Corte di giustizia, 14 marzo 2013 in causa C-419/11	803
Corte di giustizia, 21 marzo 2013 in causa C-324/12	808
Corte di giustizia, 11 aprile 2013 in causa C-645/11	804
Corte di giustizia, 16 aprile 2013 in causa C-202/11	810
Corte di giustizia, 8 maggio 2013 in causa C-87/12	1012
Corte di giustizia, 16 maggio 2013 in causa C-228/11	805
Corte di giustizia, 13 giugno 2013 in causa C-144/12	809
Corte di giustizia, 20 giugno 2013 in causa C-186/12	1013

Corte di giustizia, 18 luglio 2013 in causa C-147/12	806
Corte di giustizia, 12 settembre 2013 in causa C-49/12	1008
Corte di giustizia, 12 settembre 2013 in causa C-64/12	1007
Corte di giustizia, 19 settembre 2013 in causa C-251/12	1007
Corte di giustizia, 26 settembre 2013 in causa C-157/12	1009
Corte di giustizia, 3 ottobre 2013 in causa C-170/12	1010
Corte di giustizia, 3 ottobre 2013 in causa C-386/12	1011